

# ஆரோக்கியங்குமை

ஆரோக்கியமார்க்கங்களைப் போதிக்கும் பத்திரிகை  
தேவையான, மாதிரி, மு. ராமான், மு. உருஷ்னாவர், எம். பி. வி. வள்ளுவர்



ஓரு ஆரோக்கியமான டெண்.

# மலேரியா என்டரிக் ஜாரங்களிலிருந்து தேறி வருகிறவர்களுக்கு

மலேரியா ஜாரம் என்டிரிக் ஜாரம் இவைகளிலிருந்து தேறி வருவோ குக்கு ஆங்கியர்ஸ் எமல் ஷன் அதிக உபயோகமாக இருக்கும். அதற்குள்ள விஷ நிவாரண சக்தியாலும், குடல் மெம்பிரேஞ்களில் சமந்த்தை உண்டுபன் ஜூவதற்கு அதற்குள்ள சக்தியாலும் வியாதிக் குணமாகவிருந்த காலத்தில் சரீரத்தில் வியாபக மடைந்துள்ள விஷப்பதார்த்தங்களை வெளி ப்படுத்துவதற்கு அது உதவியாக இருக்கிறது. தவிர ஒம், ஆகாரப்பதார்த்தங்களை சரீரத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளும்படி செய்யும் சக்தியை அது வளர்ப்பதால் உட்டாங் தரத்தக்க பதார்த்தங்களை நினைக்க தோன்றி இரண்டு வருஷங்களமாகி இருந்தது.) சில டோஸ்களிலேயே குணம் தெரிய ஆரம்பித்தது. இரண்டு புட்டிகளைச் சாபிப்பட்டதில் பூரண சொக்கியம் ஏற்பட்டுள்ளது. இப்பொழுது இருமல் இல்லை; கண்ணாக்கும் நன்றாக்கும் நன்றாக்கிறேன். நம்புகளில் வளர்க்கில்லை. குண்நின்மேல் துப்பாக்கியை எடுத்துக் கொண்டு ஏறவும், ஆற்றுள் மீனைப் பிழக்கவும் நான் சக்தியடையங்களை இருக்கிறேன். எனக்கு 60 வயதாகிறது. 24 வருஷம் உத்தியோகத்திலிருக்கிறேன். இதே உபாதைகளால் அவன்தைப் பட்டுக்கொண்டிருந்த வீட்டுக்காரியும் குணமடைந்து விட்டாள். இவ்விதம் குணமடைந்த பலருடைய விவரங்களையும் அறிவிக்கக்கூடும்.

கன் சரீரத்தில் கலந்து, ரத்தம் அதிகரித்து, ரத்தமில்லாமையும், சரீரத்தில் சக்தியில்லாமையும் சீக்கிரம் நிவாரணமாகின்றன.

இந்திய வைத்தியூத்தி யோக வர்க்கத்திலிருந்து பென்ஷன் பெற்ற ஒரு கர்னல் சொல்லுவதாவது :

அங்புள்ள ஜூயன்மீர்! உட்னதேசத்தில் அதிக காலம் வெல்லை செய்து வர்த்தனால் அடிக்கடி சரீரத்தில் உபாதை ஏற்பட்டு வந்ததிலிருந்து கடுமையான சளிக்கட்டும், அல்லோனக் கோாரூம் ஏற்பட்டு, மனதும் தனர்ச்சியடைந்து போய்விட்டது. ஆங்கியர்ஸ் எமல் ஷன் து அழுரவமான பலனைத் தந்தது. எனக்கு இந்தச்

(ஒப்பு).....எம். பி. வி. எம்.



**ANGIER'S EMULSION**  
ஆங்கியர்ஸ் எமல்ஷன். அசல் பேட்ரோலியம் எமல்ஷன்.

வைத்தியர்களுக்கு மாதிரி இனும். அடியிற்கண்—விலாசத்திற்கு எழுதவும்.

மெவ்ஸ்ஸர்ஸ் மார்டின் அண்ட் ஹாரிஸ், லிமிடெட்,  
ரெஸல்ட் பில்டிங், பிராஸ்ப் தெரு, கல்கத்தா.

ப்ரோப்ரைடர்கள் : ஆங்கியர்ஸ் கெமிகல் கம்பெனி, லிமிடெட்,

86, கனார்க்கெங்கில் ரோட், லண்டன், இங்கிலாங்கு.

# பொருளடக்கம்.



தடுக்கக்கூடிய வியாதிகள்

கிரந்திப்புன் வியாதியை ஜேயித்தல்—எடவர்ட் பொடாஸ்கி, எம்.டி., பஞ்சங்கள், நியூயார்க்

21

நல்ல பற்கள்—நல்ல ஆரோக்கியம்—டாக்டர் எஸ். கே. குப்தா, ஸங்கிண்டெண்டிள்டு, அம்பாலா கண்டோன்மெண்டு

25

பட்டனங்களின் சுற்றுப்புறங்களில் துடியேற்றம் சேய்வது, எவ்வாறு போதுண ஆரோக்கியத்தை விருத்தி சேய்யும்?—ஆர். காராயணன், வசக்திகா, இராயப் பேட்டை வைரைராட், மைலாப்பூர்

31

தேக எடை விருத்தியாவது எப்படி?—ஸ்டான்லி லீப், என்.டி., டி.ஏ., டி.வி.

34

நாம் எதைக் துடிக்க வேண்டும்? தற்காலத்திய ஆராய்ச்சியை முன்னிட்டு உண்ணும் போது குடிக்கவேண்டிய பானங்கள்—ஓ. வி. ஹெல்ஸ்ட்ரான்டு

37

ஆரோக்கியத் துண்டுத் துறுக்குகள்

39

## Degrees! Books! Medicine!

H.L.M.S., H.M.B., H.M.D., Vaidyarat, etc, Homoeo. Ayur-Unani Degrees by regular and postal training examination. Homoeo Materiamedica Rs. 5/. Homoeo Practice of Medicine Rs. 4/. Physiology Rs. 5/. Independent bread. Free prospectus.

**Dr. Chattbar Homeopathic Institute,**  
(Regd.)

P.O. MAHAVA, Kathiawar. Dt.

## சுத்தமான யுக்கிளிப்டவஸ் ஆயில் (Pure Eucalyptus Oil)

கீல் வாடு, சுளுக்கு, இருமல், தொண்டைக்கட்டு, தலைவலி, சிதவம் முக்கிய நோய்களுக்குச் சிறந்த ஒளுஷ்டமா.

சர்க்கரையில் 5 பொட்டு விட்டு உள்ளுக்குச் சாப்பிட்டுவிட்டால் இருமல், பிளேக், கால்ரா முக்கிய வியாதிகளும் குணமடையும்.

புட்டி 1-க்கு விலை அணு 4.

ஸ்ரீ கிருஷ்ணன் பிரதர்ஸ்,  
323, தம்பு செட்டி தெரு, மதராஸ்.

**சுத்தவைத்தயசாஸ்திர நாட்சங்களுடு**

**முதலாட்ட போதுண முறை மத்துண்**

**போலிகள் இருப்பதால், கேரில் பெறக.**

**ரூ. 1 அனுப்ப, 12 பாக்கெட்டத்பால்செலவின்றி.**

**குவாபிலு**

**I.D.L. சியாவனப்பாராச் சிறநக டானிக் சுத்தவைத்தயசாஸ் - நாட்சங்களுடு**

**சௌல் பிளாட்டேக்ளஸ்ஸ்.மதுரஸ்.**

**54, பந்தர் தெரு, மதராஸ், (மதுரை).**

# சுவாஸ் காச் நிவாரண்

[ROWJEE'S]

ASTHMA SPECIFIC

ராவுஜீஸ் பரம் ஒளத்தம்.

உபயோகத்தும் துணம் தேரிப்க்கடியது.

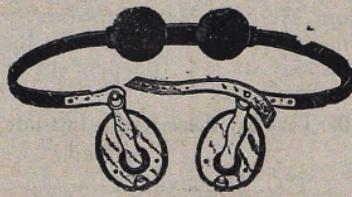
சுவாஸ் காச் நோயினால் பீடிக்கப்பட்டிருப்பவர்களுடைய உபாதையானது இந்த ஒளத்திற்கை உபயோகித்த உத்தர கூணத்திலேயே குறைய ஆரம்பிக்கிறதென்று அனுபவத்தில் தெரிந்திருக்கிறது. ஒரு தடவை ஒளத்திற்கை உபயோகித்ததும் பின்னியனியின் சொல்லொன்றுத் துணபழும், தூக்கமின்மையும் இதர உபாதைகளும் குறியனிக்கன்ற கண்ட பனிபோல் மறைந்துவிடுகின்றன. இங்க் ஒளத்திற்கை பக்குவ முறையைப் புட்டியின் மீதே நாம் குறிப்பிட்டிருப்பதால் எல்லா வைத்தியர்களும் இதைச் சிபார்சு செய்கிறார்கள்.

புட்டி 1-க்கு விலை ரூ. 2—8—0.

**ஸ்ரீ கிருஷ்ணன் பிரதர்ஸ் : 323, தம்புசேட்டித் தெரு, சென்னை.**

துறைந்த விலை! எல்லாருடைய அளவிற்கும் கிடைக்கும். துறைந்த விலை!!

துடற் பிதுங்கியவர்களுக்கு டிரஸ்ஸீ. (TRUSSES)



### SINGLE TRUSSES.

வல்கனயிட்; திருப்பக்கடியது; லேசானது; உறப்புள்ளது;

தன்னீர் பட்டாலும் கெடாதது.

ரூ. 10—0—0.

தோலினால் செய்தது; திருப்ப முடியாதது.

ரூ. 6—0—0.

### DOUBLE TRUSSES.

தோலினால் செய்யப்பட்டது ரூ. 12—0—0. வல்கனயிட் ரூ. 20—0—0.

**ஸ்ரீ கிருஷ்ணன் பிரதர்ஸ் : 323, தம்புசேட்டித் தெரு, மதராஸ்.**

## நமது நன்றாரி வேர் ஷர்ப்பத்து

இரத்தத்திலுள்ள அசுத்தத்தைப் போக்குவதற்கு  
கைகண்ட மருந்து.

பல அருமையான சரக்குகள் சேர்த்து பக்குவமாகத்  
தயார் செய்யப்பட்டது.



சீரோக்கிலுள்ள ரத்தம் அசுத்தப்பட்டு, சினப்புகள்,  
புண்கள் முதலியன கண்டால், அவைகளைப்போக்குவ  
தற்கு ஒரு ஒளஷிகம் வேண்டாமா?

நன்றாரி வேர் ஷர்ப்பத்தா  
னது இதற்கு ஏற்ற ஒளஷித்  
மென எல்லா தேசங்களாலும்  
ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.  
வெகு காலமாகவே இது  
உபயோகிக்கப்பட்டுவருவதை  
விட இதற்கு வேறு அத்தாகி  
யும் வேண்டுமோ? நன்றாகப்  
பக்குவம் செய்த ஷர்ப்பத்  
தானது மிகுந்த சக்கியுடைய  
தாக இருக்கும். ஆனால், தயா  
ரிப்பதில் அதிக ஜாக்கிரதை  
வேண்டும்.

உயர்ந்த நன்றாரி வேரில்  
இருந்து நமது ஷர்ப்பத்து  
தயாரிக்கப்பட்டு இருக்கிறது.  
வேறு பல உயர்ந்த சரக்கு  
களும் இதில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன. பல வைத்திய  
நிபுணர்களும் நமது ஷர்ப்பத்தை ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

50-வேளை சாப்பிடக்கூடிய ஷர்ப்பத்து அடங்கிய  
புட்டி 1-க்கு ரூ. 2-8-0.



Compound Extract of Sarsaparilla  
WITH IODIDES

— ஸ்ரீ கிருஷ்ணன் பிரதர்ஸ் —  
323, தம்பு செட்டித் தெரு : : : சென்னை.

சாஸ்திர விதிப்படி செய்யப்படும்  
பொன் நகைகள்.

யெந்த நிமாயல்தல ஜெஜாகன்,  
சர்க்கார் மந்திரிகள், இன்னும் இது  
பிரசித்திபெற்ற போதுணை நன்மைக்காக

உடைப்போ ஜுகிய மாவராலும்  
யார்த்ததென்று கோவ்டாப்பேற்றது.



16.

முடி காட்லாக்குத் தினும்.

தி ஸயன்டிபிக் கோல்டு பான்கில்ஸ்  
கம்பெனி, லிமிடெட்

தலைமை ஆபிஸ—43, பாரிசு மடம் தெரு.  
கிளை 104, சைலூ பஜர் ரோட்.  
தபாற் பேட்டி நே. 203 : மதராஸ்.

## மலசிக்கல்

பல நோய்களுக்கும் காரணமாயுள்ளது.

நமது சரீரத்திற்குள்ளிருக்கும் சூடு, ஈர்க்குலை இவைகள் தங்களுடைய வேலைகளைச் செவ்வையாய்ச் செய்யும்படி தூண்டக்கூடிய கடுமையில்லாத ஒள்ளத்திலே வேண்டும். ஆகவின், நமது “அத்திப்பழ ஷர்ப்பத்து” மலசிக்கலுக்கு ஒர்சிறந்த ஒள்வத்தும். இது சாப்பிடுவதற்கும் யாகொருக்கட்டமுமின்ற க்கமாயிருக்கும்.

புடி 1-க்கு விலை ரூ. 1-8-0.

## நல்ல பற்கள்

நல்ல ஆரோக்கியத்தை  
நிச்சயமாய்த் தரத்தத்தந்தன.

விஷ சம்பந்தமற்றதும், வலுவு கொடுக்கக்கூடியதுமான நமது பற்பொடியை உபயோகித்தால் பற்கள் நன்றாயிருக்கும்.

1 டின் விலை ரூ. 12. 3 டின் விலை ரூ. 2.  
பல் பிரஷ் விலை ரூ. 1.

பூர் கிருஷ்ணன் பிரதார்ஸ்,  
தபாற்பெட்டி : : 166, மதராஸ்.

## காய கல்ப ரஸம் (ரிஜிஸ்டர்ட்)



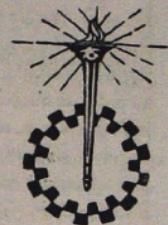
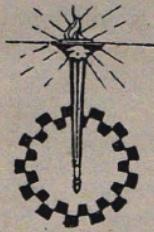
எல்லாவித வியாதிகளுக்கும் தேவாயிர்தம்போன்ற தென் உவக்பிரிசித்தி பெற்றது. சகலவித ஜூஏங்கள், தலைவலி, ஜலதோஷம், தெண்டைக்கம்மல், ஒற்றைத் தலைவலி, புறங்குழுத் தி இழுப்பு, நரம்புச்சிலங்கி, இடுப்புவலி, ஜன்னி, அஜீணம், மந்தம், புளியேப்பம், வயிற்றுபோக்கு வயிற்று உப்பிசம், பசியின்மை, வாதரோக்கன், பல்வலி, வாய் நாற்றம், குதக ஜன்னி, குதக்கட்டி, காலரா, பிளேக், வாயு வியாதிகள், சிறு குழுங்கைகளுக்குண்டாகும் மாந்தம், கக்குவாய் முதலிய வியாதிகளுக்கு கைகண்ட மருத்து. துளி கணக்கிலும், உள்ளுக்கும் மேலுக்கும் உபயோகித்து நிமிவத்கணக்கில் சுக்கடையாம். ஒவ்வொரு குடும்பத்திலும் டாக்டரைப்போல உதவக்கூடியது. சிறு முறை பரீஷ்தித்தால் உண்மை விளக்கும்.

புடி விலை ரூ. 1-8-0. தபால் சார்ஜ் வேறு.

## இந்தியன் மெடிகல் ஓர்க்ஸ்,

ஆலந்தூர் போஸ்டு, 234, கோவிந்தப்ப நாய்க்கன்  
சென்னை.

தெரு, சென்னை.



ஆரோக்கிய மார்க்கங்களைப் போதிக்கும் பத்திரிகை.

ஆசிரியர்: டாக்டர். யூ. ராமராவ், யூ. கிருஷ்ணராவ், எம்.பி.பி.எஸ்.

பத்திரிகாலயம்: 323, தமிழ்செட்டித் தெரு, சென்னை.

வருடச் சந்தா உள்ளாடு ரூ. 1-8-0. வெளிநாடு ரூ. 2-0-0. தனிப்பிரதி விலை அனு 2.

## தடுக்கக்கூடிய வியாதிகள்.

“நம் முன்னேர்கள் பலசாலிகளாக வும், ஆரோக்கியம் உடையவர்களாகவும் வெறுகாலம் ஜிவித்திருந்தார்கள். நாமும் நம் குழந்தைகளும் என் பலவறீனர்களாக வும், ரோகிகளாகவுமிருந்து பாரியத்தி வேயே இறந்து விடுகிறோம்? ” என்று ஜனங்கள் சொல்லிவருவதைத் தினமும் கேட்கிறோம். அது என் அப்படியிருக்கிறதென்று அவர்கள் சிறிதும் சிக்கிக்க மாட்டார்கள். நீங்கள் சொல்லும் காரணங்களையும் அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள். அவைகளெல்லாம் நாமாகவே வைத்துக்கொள்வது. நம் முன்னேர்கள் பெரும்பான்மையாக வெட்டவெளியிலிருந்து ஆரோக்கியத்தையளிக்கும் சூரியகிரணங்கள் தங்கள் மேல் படும் படியாயும், சுத்தி உணவைக் காலத்தில் உண்டும், உணவை அடைவதற்கும், உயிரைக்காப்பதற்கும் அகிகமாக உழைத்தும் வாழ்ந்து வந்தனர். இப்பொழுது நாம் சுலபமானதும், போகமானதுமான வாழ்க்கையை நாடுகிறோம். சரீர உழைப்பை நீக்கவும், அகிக போகங்களையடையவும் நாம் நகரங்களில் நெருங்கி வசிக்கி

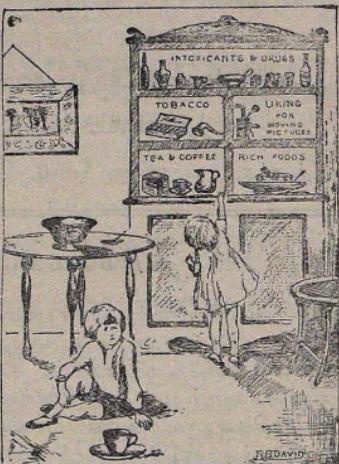
ரோம். இதனால் அகிக கெடுதிகள் நேரிடுகின்றன. உட்கொள்ளப் போதுமான காற்று அகப்படுவதில்லை. சூரியகிரணங்கள் நம்முடைய வீடுகளின் பலத்து சவர்களின் மூலமாகவும், கண்ணடி ஜன்னல் களின் மூலமாகவும் உட்செல்ல அழிதாகிறது. சுத்தமான உணவுப்பெராருள்கள் அகப்படுவதில்லை. சரீர உழைப்பு இல்லாமையால் நம்முடைய திரேகம் அழிவடைகிறது, இவைகளின் பயனாக நம்முன்னேர்கள் அறியாத அநேக வியாதிகளுக்கு நம் திரேகம் இருப்பிடிமாகிறது. நகரமக்களைப்பிடிப்பதும் கடுக்கக்கூடியதுமான சாகாரண வியாதிகளின் சிலவற்றைக் கீழே கூறுவோம்.

காசம்.—ஆரோக்கிய தீபிகையையப் படிப்போர் இந்த வியாதியின் காரணத்தைப்பற்றியும், இதைத் தடுக்கும் விஷயத்தைக்குறித்தும் அறிந்திருப்பார்கள். நல்லகாற்று, சூரிய வெளிச்சம், ஸத்துள்ள உணவு, விசேஷமானதெடுப்பயிற்சி இவைகள் இந்த வியாதியின் எதிரிகளென்று உங்களுக்கு நினைப்புட்டுவோம். இந்த

வியாதி சாதாரணமாக சிறு குழந்தையில் வேலேயே பீடிப்பதால், பிறந்ததில் இருந்து குழந்தைகளை ஜாக்கிரை, கயாகப் பாது காக்கவேண்டும். சிறுந்த குழந்தைக் குச் சிறந்த உணவு காப்பிப்பாலே. உங்கள் குழந்தைகளுக்கு சுத்தப்பால், நல்ல பழங்கள், ஜிவவித்துப்பொருள்கள் இவைகளைக் கொடுங்கள். வெட்ட வெளியிலும், சூரிய வெளிச்சத்திலும் அவர்களை கூடுமான வரையில் விளையாட விடுங்கள். உங்கள் மீள்ளைகளையும் பென்களையும் வெட்ட வெளியில் விளையாடும்படி வற்புறுத்துங்கான். இது ஒரு சொல்தமாக்கமுடியாத நோயென்ற நம்பிடத்தில் ஒரு தப்பெண் ணம் உண்டு. அது அப்படியல்ல. ஆரம்பத்தில் தகுந்தைச் செய்தால் இந்த வியாதியைச் சொல்தப்படுக்கலாம். ஆகையினால், உங்கள் குழந்தைகளிடம் இந்த வியாதியின் ஆரம்பக்குறிகள் இருக்கின்றனவாவென்று கவனித்துக்கொண்டிருங்கள். அவையாவன : எடை குறைந்துகொண்டே வருவது; அடிக்கடி இருமல் வருவது; மாலைப்பொழுதில் சிற்று சூடு ஏற்படுவது முதலியன். நம்மில் அநேகருக்கு எப்பொழுதாவது ஒரு சமயம் இந்த வியாதியின் தொத்து ஏற்பட்டிருக்கும் என்று கருதப்படுகிறது. ஆனால், இந்த வியாதிக்கிருமிகள் விருத்தியடையும்படியான சுத்து தேகத்தில் இல்லாமல்போனால், இவைகள் இயற்கையாக இறந்துவிடுகின்றன. நல்ல காற்றை உட்கொள்வதனாலும், நல்ல உணவைப் புசிப்பதனாலும், தேகப்பயிற்சி செய்வதனாலும் தேகத்தில் இக்கிருமிகள் வளரும் சுத்து இராது.

**மதுமேகம் (Diabetes).**—இது தனவான்களையும், அதிக போகக்கில் இருப்பவர்களையும் பீடிக்கப்பட்ட வியாதி. எனவில், அவர்கள் தின்பது அதிகம்; வேலை செய்வது குறைவு. சில வருஷங்களாக இந்தவியாதியின் கிக்சை அதிகமாக மேன்மை அடைந்திருந்தும், இதனால் பீடிக்கப்படுவரின் தொகையும், இறப்பவரின் தொகையும் அதிகமாயிருக்கிறது. இதற்குக் காரணம் என்னவென்றால், இந்தவியாதிக்குரிய சில உபகாரணங்களைக் கொடுக்கவேண்டும்.

களை நாம் கவனியாமல் இருக்கிறோம். மேலும், தற்கால நாகரீகம் இதற்கு முதற்காரணமாயிருக்கிறது. இப்பொழுது நடுத்தரமான ஒவ்வொரு மணிதனும் ஸ்திரியும் தேவைக்குமேற்பட்ட உணவை எடுத்துக்கொள்கிறார்கள். இப்பொழுது ‘கார்போலைஹிட்ரேட்ட்’ என்னும் வஸ் தாவையுடைய (அரிசி, கோதுமை, தித்திப்புப் பண்டங்கள், சாக்கலேட் முதலியலை) பொருள்களில் விருப்பம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஒருவர் தம் முடியை தேவைக்குமேல் சாப்பிடுகிறார். இதன்



கொடுப்புள்ள ஆகாரமும் பானங்களும் குழந்தைப்பகுவும் முதற்கொண்டே எடுத்துக் கொண்டு, அதற்குத்தக்க வியாயாமம் செய்யாவிட்டு, மத்திய வயதில் மது மேகத் தினால் வருந்த நேரிடும்.

யானுக தேகத்திலுள்ள சர்க்கரையைச் சேர்த்து வைத்து வளர்ச்சியையுண்டுபண் னும். இன்னைவின் என்னும் தேகத்தில் குற்குள் ஏற்படும் கசிவு செலவழிந்து போகிறது. இந்த இன்னைவின் கசிவு செலவழிந்துபோனால், ‘டையபெட்டஸ்’, என்னும் நிலை வருகிறது. இதனால் திரேகம் உட்கொள்ளும் சர்க்கரையைப் பயன் படுத்த முடியாமல் முத்திர மூலமாக அதை வெளிப்படுத்துகிறது.

தேவையான அளவு சாப்பிட்டோ மானால், நமக்கு மதுமேகம் என்பது

வராது. ‘உண்ண ஜீவித்திருக்கவேண்டும்’ என்கிற கொள்கையை ஒழித்து, ‘ஜீவித்திருக்க உண்ணவேண்டும்’ என்கிற கொள்கையைக் கொள்ளவேண்டும். இயந்திர அபிவிருத்தியினால் மனிதர்களுக்குக்கடினமான தேக உழைப்புக் குறைந்தபோ யிருக்கிறது. இயந்திரங்கள் வியவசாயத் திலும், வீடுகளிலும் உபயோகிக்கப்படுவதனால், மனிதன் தன் கைகளையும், கால்களையும் உபயோகப்படுத்த பிரயோயம் குறைந்துபோயிருக்கிறது. இந்த வியாதிக்கு தேக உழைப்பு இல்லாமல் மற்று காரணம், வக்கீல்கள், வியாபாரி கள் இவர்களைப்போல் உட்கார்ந்த நிலையில் வேலைசெய்யும் பழக்கமுடையவர்கள் இந்த வியாதியை அதிகமாக அடைவார்கள். சக்தியை உண்டுபண்ண தேகப் பயிற்சி ‘கார்போறைறட்டரேட்’ என்னும் வஸ்துவை ஏறிகிறது. ஆனால், கைத் தொழில் செய்யாதவர்களிடம் கார்போறைறட்டரேட் என்பது கொழுப்பாக நிற்கும். ஒருவர் ஸ்தாவித்திருந்தால் அவர்தித்திப்பு அதிகமாக உட்டத்தொகுரென்றும், மதுமேகம் என்கிற வியாதி அவருக்கு வருமென்றும் சிச்சயமாய்ச் சொல்லலாம்.

அதிக இரத்த இயக்கம்.—நாகரீக மாணிடர்கள் நிலரென்று மரனாமடைவது இந்த வியாதியினால்கான். மூனையில் இரத்தக்குமாய் உடைந்தால் இரத்த உடைப்பு உண்டாகிறது; அது யாரிதாக்குக் கிடைவென்று மரனத்தை விளைக்கிறது. சில சமயங்களில் அது ஹிருசயக்கைப் பிடிக்கிறது. அப்பொழுது ஹிருகயம் இருக்குமிடத்தில் பொறுக்க முடியாத வளி தோன்றும். இம்மாதிரியிருப்பது கெட்ட குறி. இத்தகைய நிலை நம்முடைய தற்கால வாழுக்கைகளினால் ஏற்படுகிறது. அவையாவன: அதிக தொல்லை, நீடித்தச கவலை, அதிக கேரம் எதையாகிலும் குறித்துச் சிக்கத்தை செய்தல், அபரிமிதமாகச் சாப்பிடுவது, உட்கார்ந்தவண்ணமிருப்பது, பிடி, சிகரெட் முதலியன குடிப்பது, மதுபானம் உபயோகிப்பது, வாயிலாவது, உடலில் மற்றெந்த பாகத்திலாவதுள்ள புண்ணில்

அழிவு ஏற்படுவது. இந்த நிலைகளை கீக்க அல்ல அதிக இரத்த இறுக்கக்கூச் சுலபமாகத் தடுக்கலாம்.

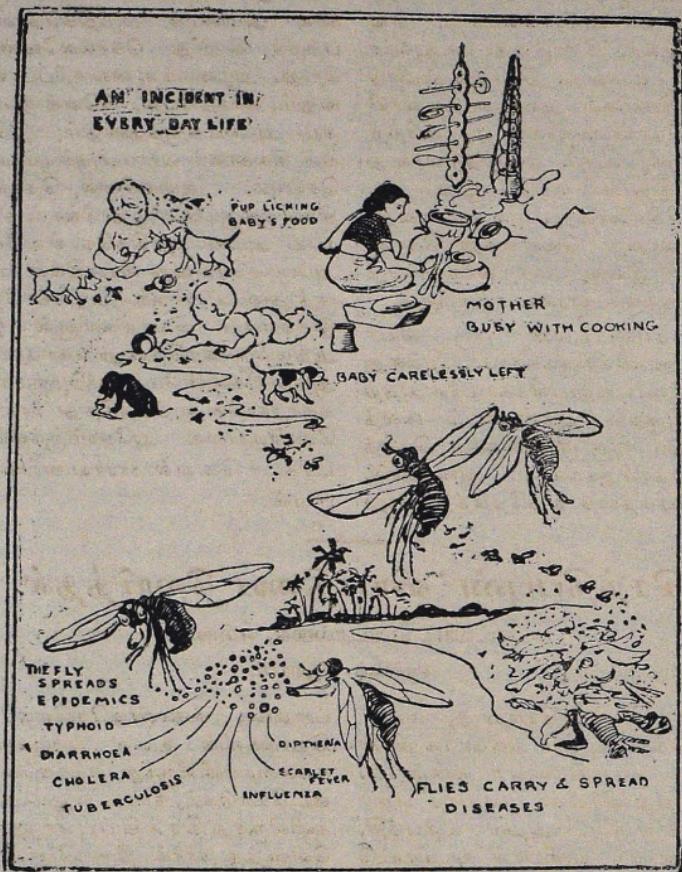
தீவிரதொத்துவியாதிகள்.—லட்பாய்டு, பெரியம்மை, பிளேக், வாந்திபெதி, சீத பேதி இவைபோன்ற தொத்து வியாதிகள் தடுக்கக்கூடியவை. மேலுடைகளில் இவைகளினால் உண்டாகும் விபத்துக்கள் முழுமையும் அடக்கப்பட்டன. நாம் மேனுடைகளில் பெரியம்மை, பிளேக் முகவியவைகளிருப்பதாகக் கேட்பதில்லை. ஆனால், இங்கே இவைகள் நாடோறுமான சம்பவங்களாயிருக்கின்றன. அங்கே கைங்கள் இந்த தொத்து வியாதிகளை ஒழிக்க அதிகாரிகளுடன் ஒக்குழைக்கிறார்கள். ஆனால், இங்கே நாம் அவைகள் பரவுவதற்கு எவ்வாவகையிலும் உபகாரம் செய்கிறோம். முகங்குமதலில் நீங்கள் செய்யவேண்டியதுள்ளவென்றால் இத்தகைய தொத்து வியாதிகள் இருப்பது தெரிந்தால் அதிகாரிகளுக்கு உடனே தெரியப்படுத்தகவேண்டும். பிறகுதான், அதிகாரிகள் அவைகள் பரவுவதைத்தடுக்கத்தகுஞ்ச ஏற்பாடுகள் செய்யக்கூடும். இரண்டாவதாக, தோயாளியை விலக்க வைப்பது மிகவும் முக்கியம். இந்த தொத்து வியாதிகளைல்லாம் ஒரு நோயாளியிடமிருந்து மற்றொருவருக்குப் பரவுவதனால் நோயாளியை விலக்கவைப்பதில் உங்கள் விட்டினர்களை மாத்திரம் காப்பாற்றுவதுமல்லாமல்மற்றெலோரையும் காப்பாற்றக்கூடும்.

இந்த வியாதிகளுக்காக பிரத்தியேகமாக ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிற ஆஸ்பத்திரிகளில் இருப்பது சாதாரண நோயாளிக்கு அனுகூலம். எனைனில், விட்டில் அடைவதற்கு அரிதான் சிறந்தபோதினையும் தகுந்த சிகிச்சையும் ஆஸ்பத்திரியில் கிடைக்கும். வியாதியைக் கடுப்பதில் மூன்றாவதாகச் செய்யவேண்டியதென்னால் வென்றால், தொத்து உண்டாகாமலிருக்கசெய்யும் மருந்துகளை உபயோகிப்பது. வியாதியஸ் தருடைய வெளிப்போக்குகள் (முத்திரம், மலம், எச்சில்) வெளிவந்த வட்டனே தொத்து மாறும்படி செய்யவேண்டும். ஏனைனில், இவைகளில்

வியாதியை உண்டாக்கக்கூடிய கிருமிகள் இருக்கும். இவைகள் சுக்கள் மூலமாவது அல்லது வேறு வகையிலாவது இருக்க இடத்திலிருந்து பரவி, நாம் உண்ணும் உணவைபாவது, குடிக்கும் நீரையாவது

கைச் சுத்தமாக வைத்திருக்கவேண்டும்; சாப்பிடுமுன் கைகளைச் சுத்தமாகக் கழுவ வேண்டும்.

வீட்டிற்குள் புகுமுன் கைகால்களை அலம்புவதான் இந்தியமுறை சிறந்ததும்,



தொத்து வியாதி பரவும் விதம்—வீட்டில் தினம் நடக்கும் சம்பவம்.

தாய் சமீமத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்; குழந்தைக்கு வைத்திருக்கும் ஆகாரத்தை நாய்க்குட்டி நக்கிக்கொண்டிருக்கிறது; குழந்தையை ஒருவரும் கவனிக்கிறதில்லை; சுக்கள் கோயக்கிறும் களைக் கொண்டுபோய், நடபாட்டு, வயிற்றுப்போக்கு, காலரா, காசம், இன்புனுயன்ஜா, ஸ்கர்லெட் ஜாரம், டிப்தீரியா முதலிய தொத்து வியாதிகளைப் பரவச்செய்கின்றன.

அசுத்தமாக்கும். உங்களுடைய திரேகம், வீடு, தெருவு, நகரம் முகவியவைகளின் சுத்தத்தைக்குறித்தும் நீங்கள் ஜாக்கிராக யாபிருக்கவேண்டும். உங்கள் திரேகத்

ஆரோக்கியத்தை அளிக்கத்தகுந்ததுமா னது. வேணையில் சாப்பிடவேண்டும்; அழுகின வஸ்துக்களைச்சாப்பிடக்கூடாது. எப்பொழுதும் காய்ச்சின நீரைக்குடிக்க

வேண்டும். உங்கள் உணவில் சுமையக்காமல் இருக்கும்படி அதை மூடிவைக்கிருக்கவேண்டும். உங்கள் குழந்தைகளையாவது மற்றவர்களையாவது உங்கள் விட்டின் எதிரிலாவது, தெருவில்வது சிறீர் விடவும், மற்றெந்த மாதிரியான அசத்தமும் செய்யவிடக்கூடாது. எவ்ரேனும் ஒருவர், தெடுக்கையுடையவராயிருப்பார்; அகாவது, தொக்கையுண்டு பண்ணும் கிருமிகள் அவருடைய வாயிலாவது, சொன்னடையிலாவது, வயிற்றலாவது சிறீர் வரும் துவாரத்திலாவது இருக்கும். கிருமிகள் எப்பொழுதும் அவருடைய எச்சிலிலாவது, மலக்கிலாவது, முங்கிரத்திலாவது வெளிவந்து கொண்டிருக்கும். இவை மற்றவர்களுக்குக் கொத்துவதற்குக் காரணமாயிருக்கும்.

தொக்கையுடையவன் ஒரு வியாதியை அனுபவித்திருக்கலாம்; அல்லது ஒரு வியாதியை அனுபவிக்காமலே அதற்குரிய கிமிருக்கைக் கணிடம் வைக்கிருக்கலாம். ஒரு குழந்தைக்கடதொக்கையுடையதாயிருக்கலாம். ஆகையால், பொது சேஷமாத்தை உத்தேசித்து குழுந்தைகளுக்கும் கொத்துவதற்குக் காரணமாயிருக்கும்.

தொக்கையுடையவன் கைகளைத் தெருவிலைப்பால் வழங்கி வைக்கும்பொல் குட்டுவதும், வாந்திபேதி, பிளேக் இவைகளுக்கும் அம்மைக்குத்துவதும், இவ்வியாதிகள் சிலகாலம் வராமலிருக்கும்படி தடை செய்யும். ஆகையினால், தொக்கையியாதிகளிருக்கும்பொழுது நீங்கள் சமேச்சையாய் அம்மைக்குத்திக்கொள்ள வேண்டும். அப்படிச்செய்வது வியாதிகள் பரவுதற்குத் தடையாயிருக்கும். கம் தேசத்தில் இத்தகைய வியாதிகளினால் இறப்பு அகிகமிருக்கிறதென்று சுகாதார இலாகா அகிகாரிகளின்மேல் குற்றஞ்சாட்டுமுன் சுகாதாரத்தைபுக்கேசித்து நாம் செய்ய வேண்டியவை அனேகமிருக்கின்றன.— டாக்டர் கே. எல். காராயணாவ், எம்.பி., பி.எஸ்.

## கிரந்திப்புண் வியாதியை ஜெயித்தல்

எட்டவர்ட் போடால்ஸ்கி, எம்.டி.,  
ப்ரூக்லின், சியூயார்க்.

கிரந்திப்புண் வியாதியானது, எல்லா வியாதிகளைக்காட்டி ஒன்றும் அகிகமாக வியாபித்துள்ள வியாதிகளில் ஒன்றாகும். மேலும், அது விடுவிக்கு முடியாத புதர்களில் ஒன்றாகும். அகன் உற்பத்தி, காலம் என்னும் பணியால் மூடப்பட்டு மறைந்துபோய்விட்டது. அது எப்போது உற்பத்தியானது? எங்கே உற்பத்தியானது? என்று ஒருவருக்கும் தெரியாது. பண்டைக்காலத்து எலும்புகளி விருந்து வியாதியின் குறுகளை நிர்ணயிக்கும் மேதாவிகள், இங்க கிரந்திப்புண் வியாதி அனேக ஆயிரம் வருடங்களுக்கு முன் இருந்ததென வேண்டிய சாக்ஷியங்கள் மூலபாகக் கண்டற்கிருக்கின்றனர். எசிப்பு, சியுபியா, சினா, ஜப்பான்,

ப்ரான்ஸ், ஸ்காண்டினேவியா முதலிய தேசங்களில் உள்ள பழையகாலத்துக்கல்லறைகளிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட மன்னடையோடுகள், நீண்ட எலும்புகள் இவைகளிலிருந்து கிரந்திப்புண் ஒன்றாக்குரிய வெளுத்த கார்க் கிருக்கோன்ற விஷக்கிருமியான து ஆயிரம்மூடுகளுக்கு முன் வசித்திருந்த மனிதர்களின் சதையையும் எலும்புகளையும் தின்றுவிட்டதாகக் கண்டறியப்பட்டது.

கிரந்திப்புண்ணைப்பற்றிய புராதன கிரந்தங்கள் மிகக் கம்மி. ஆவையும் இங்கொன்று அங்கொன்றும் சிதறப்பட்டிருந்தன. ஆனால், அவைகளால் விளக்கம் ஏற்பட்டது. கி. மு. எழுநாரும்

ஆண்டில், இஸ்டார், சார்டான போலிலி ஹஸ்ஸ சர்க்கார் புத்தகசாலையில் சில ரிகார்டுகள் இருந்தன. அஷுற்றின்படி பாபகாமான காமதேவ்வதை, இப்பணி, இஜ்குபர் இவர்களைச் சுழித்திருக்கிறார்கள். தற்கால அன்வயப்படி இந்த பாபாந்தான் கிரங்கிப்புண் என்பது. புராதன சரித்திர கிரங்கீடு கர்த்தர்களில் மேன்மையான தெற்றோடோடன் என்பவர், கி. மு. 450ம் ஆண்டில் எழுதிய ஒர் கிரங்கத்தில் விக்கியர்கள், ஸார்யூதில் உள்ள ஆஸ்கலானில் இருக்கும் வீனிஸ் யூரோனைஸ் என்ன ஆம் பூஜியிடக்மான கேஸ்லிகெத் தாக்கின் தாகவும், அதனால் அந்த தேவதை கோபந்தொண்டு, அவர்களுக்கு ஒரு வியாதியைக்கொடுத்துச் சுதித்துமன்றியில், அவர்கள் சங்கதியாரையும் சுதிக்கன எர்ம். இந்த வியாதி கிரங்கிப்புண் என்பதில் யாதோரு ஐயுமில்லை. லக்ஷாரில் கண்டெடுக்கப்பட்டதும், 1875ம் ஆண்டில் பிரசரஞ்செய்யப்பட்டதுமான ஒரு புராதன புத்தகத்தில் சுமார் 3000 வருடங்களுக்குமுன், எகிப்து தேசத்தின் பேரோவாகிய விதோவிலிடன் என்பவர் ஆண்டு வருகையில் ‘கிரங்கிப்புண்’ என்னும் வியாதி அங்கு சர்வ சாதாரணமாக விருந்தகாக ஏழுதப்பட்டிருந்தது.

பைபில் என்னும் கிறஸ்கவ வேத புத்தகத்தில் ஒருவிதவியாதியைக்குறித்து விவரித்து எழுதப்பட்டிருக்கிறது. தற்காலத்திய மேதாவிகள், அதை ஆராய்ந்து அங்கு குற்கிப்பட்டிருந்த வியாதி கிரங்கிப்புண் வியாதியென்றே தீர்மானித்தனர். இஸ்ரேல் தேசத்து ராஜாவாகிய டேவிட் என்பவர், இந்த அருவறுக்கத்தக்க வியாதியால் பேடிக்கப்பட்டனர் அதை இவ்வாறு விவரிக்கப்பட்டிருந்தது: “எனது சதையில் வைத்தேயில்லை. என்னுடைய பாபத்தினால் எனது எலும்புகளில் அமைதி கிடையாது. என்றான்கள் தூர்க்கந்தம் வீசுகின்றன. என்னுடைய முட்டாள் தனத்தினால் அழுகிப்போயிருக்கின்றன. என்னுடைய அறைகளில் அருவறுக்கத்தக்க ஒரு வியாதி நிரம்பிக்கிடக்கின்றது. எனது சதையில் வைத்தே கிடையாது”.

ஆனால், ராணுவ வீரர்கள்தாம் இந்த வியாதியை அதிகமாகப் பரவசெய்து, ஜனங்களுக்கு இந்த வியாதி இன்னதென் படை விளம்பரம் செய்தவர்கள். முதல் முதல் பதிவு செய்யப்பட்ட ஓர் உதாரணம் கி. மு. 183-ல் இருந்தது. அதில் கீரීஸ் தேசத்திலிருந்து ரோமாபுரிக்கு வைத்தியர்களையுள்ளுப்படித் தவசாமான கடி-தம் வள்ளுது அனுப்பப்பட்டிருந்தது. (இந்த வியாதிக்கு சிகிச்சை செய்வதில் ரோமார்கள் நிபுணர்கள்.) ஜெயங்கொண்ட கிரைக்குதேசத்து சைனியங்கள் வெளியே கென்று அநேக நாடுகளை வென்று அம் தேசத்திற்குத் திரும்பி வருகையில், இந்த வியாதியையும் கூடக் கொண்டுவந்தனர்.

முதல் முதல் நேர்ந்த பெருத்த தோத்து சம்பந்தம்—முதல் முதல் இந்த வியாதி தொத்திப் பரவ ஆரம்பித்தது 1494-ம் ஆண்டில். அப்போதுதான் இந்த வியாதி வைக்குறித்து அதிகமாகக் கவனிக்கப்பட்டது. அச்சமயத்தில் ப்ரான்ஸ் தேசத்து மன்றாகிய எட்டாம் சார்லஸ் என்பவர், ஜூரோப்பாவின் மேல்பாகத்தி வூள்ள எவ்வாறாகவிலிருந்தும் சம்பளத்திற்காக சைனியங்களிடத் திரட்டி, இத்தாலியா தேசத்தின்மேல் படை எடுத்து கேடப்பவை முற்றுகை போட்டனர்.

இத்தகவியா தேசமானது அப்போது துண்மார்க்க நடவடிக்கையில் அதிகமாக ஈடுபட்டு, கலகவத்துப்போயிருந்தது. அந்த தேசத்தில் சம்பந்தப்பட்ட மாகாணங்கள் யாவும் ஒற்றுபையின்றியிருந்தமையால், படையெடுத்து வந்தவர்களை எதிர்க்க முடியாமற்போயின. இந்த ப்ரான்ஸ் தேசத்து மன்னர் இத்தாலியா முழுதையும் வென்றனர். சரியான யுத்தம் செய்யவேயில்லை. இந்த சைனியங்கள் காமவெறிகொண்டு காலத்தை ஸ்திரீஸீலையில் கழித்தனர். சாரல் ஸ்கெபில்ஸ் சிம்மாசனத்தைக் கைப்பற்றி அங்கே ராஜ்ஜியபாரம் செய்து வந்தனர்.

ஆனால், அவர் வெகுநாள் அங்கே இருக்கவில்லை. கொஞ்சநாளைக்கெல்லாம் இவரது சைனியங்கள் நோயால் மெலிந்து தூர்ப்பலப்பட்டுப்போய் விட்டது.

உடனே நேபல்ல் தேசத்தார் அவர்களை சுருவில் தூரத்திலிட நேர்ந்தது. 1495-ம் ஆண்டில் சாரல்லாம், அவர்களை விட்டு தூரத்தில்பட்டனர்.

இந்த ப்ரான்ஸ் தேசத்து மன்னர் படையின் தரந்தட்டதையே இத்தாலியாவில் கிரங்கிப்புண் என்னும் வியாதி பரவவதற்குக் காரணமாக இருந்தது. சைதையை மும் மன்கையும் அழிக்கும்படியான ஓர் கொடியவியாதி உண்டென்று அப்போது தான் ஜனங்களுக்குக் கொடியவந்தது. ஒரு வருஷம் பொறுத்து, சாரல்லின் கைன்னியம் தோற்றிப் போனதும், ஐரோப்பா கண்டம் முழுதிலும் இந்த வியாதி பரவ ஆரம்பித்தது. 1495-ம் ஆண்டில் ப்ரான்ஸ், ஜெர்மனி, ஸ்விடஜர் லெண்டு என்னும் நாடுகளில் இது பரவிற்று. ஒரு வருஷத்திற்கப்பறம், கிரீஸ் தேசத்தில் இந்த வியாதி சர்வ சாதாரணமாக இருந்தது. 1497-ம் ஆண்டில் இங்களாக்கிந்திற்கும் இந்த வியாதி பரவிற்று. 1499-ம் ஆண்டில் ஹங்கேரி, ருவியா இந்த தேசங்களிலும் இந்த வியாதையைக்குறித்து தெரிந்தது. இக்கொடிய வியாதையைப் பரவச்செய்த வர் ப்ரான்ஸ் தேசத்து எட்டாம் சாரல்ல் என்பவரே என்று வைத்திய சரித்திர மூலமாக நமக்குக் கெரிக்கிறது.

இந்த வியாதையினால் கேடும் துண்பங்கள் யாவையும் கண்டறிந்ததும், இதைப் போக்கடிப்பதற்கான முயற்சிகள் தேடப் பட்டன. 1496-ம் ஆண்டில் பாரிஸ் நகரத்துப் பாரிஸிமெண்டார், இந்தோயால் வருந்துவோர் யாவரும் 24-மணி கேரக்திற்குள் நகரத்தை விட்டு வெளியே போய்விட வேண்டுமென்று ஓர் உத்தரவளித்தனர். அதே சமயத்தில் நியூரென் பர்க்கில் இம்மாதிரியான உத்திரவு ஒன்று பிறப்பிக்கப்பட்டது. 1497-ம் வருஷம் ஏற்ற மாதம் 21-ந் தேதி ஸ்காட்லெண்டு தேசத்து ஆபர்டன் நகரப்பிராலன் சபையார், வேகித்தனம் செய்வோர் யாவரும் அத்தொழிலை விட்டு, வேறுவிதக் கொழில்களைச் செய்து ஜீவனம் செய்ய வேண்டுமென்றும், அப்படி செய்யத்

தவறினால் அவர்கள் கண்ணத்தில் குடுபோட்டு, நகரத்தை விட்டு ஒட்டிவிடப் பிழவாரென்றும் உத்திரவு பிறப்பித்தனர். இந்க ஆபர்டன் நகரத்து உத்திரவுக்கு மாதங்களின் பின்னர், ஸ்காட்லெண்டு தேசத்து பிரிவி கவுன்ஸிலர், எடின்ப்ரோவில் கிரங்கிப்புண்ணால் வருந்தும் ஜனங்கள் யாவரும் லீத்தின்சூ அருகாமையில் உள்ள இன் சீக் தீவனும் தீவிற்கு தேசத்திலிடப்படவேண்டும் என்று உத்திரவு செய்தனர்.

இந்தக் கிரங்கிப்புண் கோயானது ஐரோப்பாவில் வியாபித்து, இருக்கையில், அதற்கு அதேக்கீத் பெய்யர்கள் உண்டு. இத்தாலியர்கள் அதற்கு ஸ்பெயின் தேசத்து வியாதி அல்லது ப்ரான்ஸ் தேசத்து வியாதி என்று நாமகரணமிட்டனர். ப்ரெஞ்சுக்காரரோ, அதை இத்தாலியா தேசத்து வியாதி என்று சொல்ல ஆரம்பித்தனர். இங்களீஷ்காரர் அதை ப்ரெஞ்சு தேசத்து வியாதி என்று சொல்ல ஆரம்பித்தனர். இங்களீஷ்காரர் அதை ப்ரெஞ்சு தேசத்து வியாதி என்று சொன்னார்கள்.

ரூஷியர்கள் அதற்கு போலிஷ் வியாதி என்று பெயரிட்டனர். தாருக்கியர் அதை ப்ரெஞ்சு வியாதி என்று சொன்னார்கள். இங்கியர்களும் ஜப்பானியர்களும், அதை போர்டுகிள் வியாதி என்று கூறினார்கள். இவ்வாறு அந்தவியாதி ஒவ்வொருவரிடத்திலும் இருந்தபோதிலும், அதை மற்றவரின் வியாதையென்றே சொன்னார்கள். கடைசியாக, கவிபாடும் வைத்தியராகிய ப்ரோகாஸ்டோரியல் என்பவான், வத்தீன் பாஸையில் நீண்ட கவி ஒன்று எழுதி, இந்த வியாதிக்கு ‘சிபிலின்’ (கிரங்கிப்புண்) என்று பெயரிட்டனர். அதாவது, காமத்துறையில் பன்றிபோல் நடப்போர் களுக்கே உரித்தாய் ஓர் வியாதி என்று அர்த்தம்.

தூர் அதிர்ஷ்டவசமாக, அன்னி ய கேசங்கள் கண்டுபிடிப்பதற்காக எடுத்த கப்பல் பிரயாணங்கள் காலத்தில்தான் இந்த வியாதி ஐரோப்பா-முழுக்கிதுமிழ்பரவ ஆரம்பித்தது. அத்துறைத் தூர் அதை வியாதி ஐரோப்பாவில்லைமாதங்காமல் அனதற்காண்டி மூலோகத்தின் மற்ற பாகங்

கனுக்கும் கொண்டுபோகக்கூடும் என்பது இதனால் அர்த்தமாகிறது. போர்த்து கேசியர் இந்த வியாதியை ஆப்ரிக்காவிற்கும் கொண்டுபோனார்கள். வாஸ் கோடிகாமா என்பவர், 1497-ம் ஆண்டில் அதை இந்தியா விற்குக் கொண்டுவந்தார். 1569-ம் ஆண்டில் இது ஜப்பானுக்குக் கொண்டுபோகப்பட்டது. அது நாகாசாகியில் தோன்னின போது சின தேசத்து மாலுமிகளாலேயோ அல்லது போர்த்துகள் தேசத்து மாலுமிகளாலேயோ கொண்டுவரப்பட்டதாக அனுமானிக்கப்பட்டது.

கீரங்தங்களில் கீரங்திப்புண்ணைப்பற்றிய குறிப்புகள்.—இந்த வியாதி தோன்றின முதல் இருநாறு வருஷங்களுக்குள் யாவரும் இகன்மேல் கோக்கம் வைத்ததனர். எலிஜைபெத் காலத்தில் வாழுந்த பெருந்த கிரங்கரத்தர்களுக்கு இந்த வியாதியைக்குறித்துச் செவ்வையாய்த் தெரியும். பென் ஜான்ஸன் என்பவர் எழுதிய “எவ்வளி மான் அவுட் ஆப் ஹில் ஹா-ஆயுமர்” என்னும் புத்தகத்தில் கிரங்திப்புண் வியாதியைக்குறித்து நிர்ணய மாய் எழுதியிருக்கிறார். ஷேக்ஸ்பீயருக்கும் இந்தவியாதியைக்குறித்து நன்றாய்த் தெரியும். அவர் காலத்திய டாக்டர் களுக்கும் தெரியும். இந்த வியாதியினால் தேகத்திற்கு கேளிடும் கெடுதல்களைக் குறித்துச் சொல்லும்போது ‘டைமன் ஆப் ஆதன்ஸ்’ சொன்னதற்கு இணை ஒன்றுமில்லை. அதில் அவர், ஆல்கிபியாடினின் இரண்டு வேசிகளையும் பார்த்து, ஜனங்களை அழிப்பதற்காக வெளியே சென்று வேசிக் தொழிலைச் செய்யுங்கள் என்று வற்புறுத்தியிருக்கிறார்.

இந்த வியாதியின் முக்கீய குறிகளுள் ஒன்றுக்கீடு “காரனே வெளிடம்” என்பதை ஷேக்ஸ்பீயர் என்பவர், அகஸ்ய பூர்வமாக அநேக சந்தர்ப்பங்களில் உபயோகித்து இருக்கிறார். உதாரணமாக, நெற்றியில் கொப்புளம் கண்டால் அதை ‘ப்ரான்ஸ் தேசத்து மன்னரின் கிடீட்டம்’ என்று சொல்லியிருக்கிறார். ‘மிட் ஸம்மர் கைட்ஸ் ட்ரீம்’ என்னும் நாடகத்தில் கிரங்திப்புண் வியாதியில் அடிக்கடி ரோமம்

உதிர்ந்துபோவதைக் குறித்து நடிகர்கள் பரிகாசம் செய்திருக்கிறார்கள்.

இந்த வியாதியின் இன்னிட்ட தகுதி களில் காணப்படும் குறிகளாகிய ‘குழி விழுந்த எலும்புகள்’, ‘ஸ்கியாடிகா’ என்னும் நாரம்பில் அழற்சி முதலியவைகளைப் பற்றி ஷேக்ஸ்பீயர் தமது நாடகங்களில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். இக்கன் தொத்துக் குணம் ஷேக்ஸ்பீயருக்குத் தெரியும். எவ்வாறானில், ஓயுவியோ என்பவர், கிரங்திப் புண்ணைல் வருந்துபவன் உபயோகித்து பாத்ரத்திலிருந்து பாரன் அருந்த மாட்டேன் என்று சொல்லியிருக்கிறார்.

காலம் செல்லச் செல்ல, இந்த வியாதியின் குணங்களும் குறிகளும் மனித அடுக்குச் செல்வனே தெரியவந்தன. இந்த வியாதி மூன்று தகுதிகளையுடையதென்று அறிந்துகொண்டான். இது தேகத்தில் ஒவ்வொரு உறுப்பையும் தாக்கியபதென்றும் அறிந்துகொண்டான். ஆனால், இந்த நூற்றுண்டின் ஆரம்பத்தில்தான் இந்த வியாதியைக்குறித்து நன்றாய்த் தெரியவந்தது.

இந்த வியாதியை வெல்ல ஆரம்பம்.—1903-ம் வருஷத்தில்தான் இந்த வியாதியைக்குறித்து ஒரு பெருந்த விஷயம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. அந்த வருஷத்தில் மெட்கினிகாப், ரெளக்ஸ் இவர்கள் இந்த வியாதியைக் குறங்களுக்கு தொகத்தவைக்கக்கூடும் என்று சொன்னார்கள். இரண்டு வருஷங்களுக்குப்பின் ஒவ்டினாண்டு, ஹாப்மென் என்பவர்கள், இந்த வியாதிக்குரிய கிருமி யின் ஆராய்ச்சியை முடித்தனர். 1906-ம் ஆண்டில் வாஸர்மென், நீஸர், பாக் என்பவர்கள் இந்த வியாதியைக் கண்டுபிடிக்க இருக்கப் பரீகை கண்டுபிடித்தனர். 1911-ம் ஆண்டில் விஷக்கிருமிகளைக் கண்டுபிடிப்பதில் ஓயாமல் வேலைசெய் வோராகிய நொகூசி என்பவர், இதன் விஷக்கிருமியைக் கண்டுபிடித்தார்.

இவையாவும் மிகவும்முக்கியமானவை. மெட்கினி காப்பும், ரெளக்ஸ் இந்த நோயின் விஷக்கிருமியை சிம்பென்ஜியில் குத்தியேற்ற, அதன் மூலமாய் பிராணி

களுக்கு கிரங்கிப்புண் வியாதியுண்டாகும் என்று நிருபித்துக் காண்பித்தார்கள். ஜான் ஹண்டர் என்பவர், அநேக விஷயங்களைக் கண்டுபிடித்திருந்தம், பிராணி களில் கிரங்கி நோய் உற்பத்தி செய்ய அவர்கள் முடியவில்லை. அநேக வருஷ காலம் மற்ற சாஸ்திரிகளும் இது விஷயமாகப் பிரயத்தனப்பட்டு, முடிவில் தேரால்வியடைந்தனர். மெட்கினிகாப் புமி, ரென்க்ஸைம் இது செய்யும் முறையைக் காட்டியபின் இது சுலபமாய்விட்டது. மற்ற பிராணிகளிடத்தும் இதைப் பரீக்ஷிக்கப்பட்டது. குநங்குள், முயல்கள், கிணிப்பன்றிகள் இவைகள் மேல் குத்தி ஏற்றப்பட்டது. ஆனால், குங்கு களில் உயர்ந்த ஜாதிக் குரங்குகளிடம் கான் இது விருக்கியடைந்து, அவற்றைக் கொண்டுதான் இந்த வியாதியின் ஈசுண்ணங்கள் யாவும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு, அதன் மூலமாய் மானிடர்களின் கேழமத் திற்காக கற்கப்பட்டது.

வைத்திய சாஸ்திரத்தின் சரித்திரக்கில், ஸ்பெரகோடா பல்லீடா என்னும் விஷக்கிருமியைக் கண்டுபிடித்தது ஒரு மகுத்தான விஷயம். இதை அதிக சிரமப்பட்டு கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. அநேகர் ‘நான் கண்டுபிடித்துவிட்டேன்! நான் கண்டுபிடித்து விட்டேன்!!’ என்று பெருமை பேசினார்கள். அவை யாவும் பொய்க்குதுப்போய் விட்டன.

1905-ம் வருஷம் மே மாதம் ஷாபு ஹன் ஹாப்பென் இருவொரும் வெளேரன்னும் இந்த ஸ்பெரகோடா விஷக்

கிருமியைக் கண்டுபிடித்ததாகக் கெரிவித்தனர். இது ஆரம்பத்தில் உண்டாகும் ரண்ட்தி லும், சர்மத்தில் உண்டாகும் புண்களிலும், கோளங்களிலும் அபரிமிதமாய் இருந்தது. 1911-ம் ஆண்டில் நெராக்கி என்பவர், இந்த விஷக்கிருமியை பிராணிகளின் இரத்தத்தில் குத்தியேற்ற அவைகளுக்கு இந்த வியாதி வரும்படி செய்தனர். இந்த ஸ்பெரகோடா விஷக்கிருமியானது நீண்டதம், நுட்பமானதும் கரர்க்கு திருகுபோன்ற வடிவமுள்ளது மான கிருமி. அதன் நிறம் வெளேரன்றிருக்கும். ஆனதுபற்றி, அதற்குப் ‘பல்லீடா’ என்று பெயர்.

வாஸர்மெனும், அவரைச் சேர்ந்தவர்களும், கிரங்கிப்புண் வியாதியைக் கண்டுபிடிக்க இரத்தப் பரீக்ஷை கண்டுபிடித்தது தற்காலக்கிய வைத்திய சாஸ்திரம் கையாளும் டாக்டர்களுக்கு ஒரு பெருக்கவாப்பிரிசாக்மாகும். இந்தப் பரீக்ஷை பின்ல் வியாதி இன்னதென்று நிச்சயமாய்ச் சொல்லலாம். வேறு விதமாக இந்த வியாதியைக் கண்டுபிடிக்க முடியாது. இந்த வியாதியின் மற்ற குறிகளுக்கு இது அனுசரணையாக இருக்கும். கிரங்கிப்புண் வியாதி சிகிச்சைக்கு இது பெருக்க ஒத்தாசை. இதனால் உண்டாகும் மற்றெல்லா விசேஷமான ஒத்தாசையாதெனில், இந்த வியாதிக்கும் தேகத்தில் பொதுவாய் உள்ள மற்ற வியாதி களுக்கும் இருக்கும்படியான சம்பஞ்சாமிபஞ்சத்தை எடுத்துக்காட்டுவதேயாம்.

(இன்னும் வரும்.)

## நல்ல பற்கள்—நல்ல ஆரோக்கியம்

டாக்டர் எஸ். கே. குப்தா,

ஸர்ஜன்டென்டிஸ்டு, அம்பாலா கண்டோன்மெண்டு.

நல்ல பற்களை, உடல் என்னும் அரன் மனையில் வாய் என்னும் வாயற்படியில் காக்கும் காவலாளர் என்று சொல்லலாம். தேகத்தின் உள்ளே புகும்படியான அநேக வியாதிகளை இவை நுழைய வொட்டாமல் காக்கின்றன. ஆனால்,

அழுகிப்போனதும், ஆரோக்கியமற்றதும் அழுக்குப்படிந்ததுமான பற்களே அநேக விதோயக்களுக்குக்காரணம் என்றுசொல்லப்படுகிறது. பூட்டுகளில் வீக்கம், வாதரோகம், கொடியரத்தமின்மை, குடற்கோளாறுகளிலை அவ்வியாதிகளில் சிலவாம்.

பல்லில் குழி விழுந்து சொத்தைப் பிடித்துப்போதல், ஸந்தல் இரத்தும் கசிக்கல், பயோரியா ஆல்வியலோரிஸ் முதலிய பல் வியாதிகள் பற்களின் இடையிலும், அதி ஹன்ன சந்து பொஞ்சுகளிலும் ஆகாரத் துண்டுகள் கங்கிப்போவதால் உண்டாகின்றன. இவை அங்கே அழுகி, ஒரு விதமான திடாவகம் உற்பத்தியாகி, பல்லின் எனேமலை கரைத்து விடுகிறது.

இந்த எனேமலை என்னும் கோட்டை நையத்தாக்கி, பிறகு அகதுவுள் இருக்கும் டெண்டைன் என்னும் மிருதுவான வஸ் துக்குள் துழுப் பூர்ப்பிக்கிறது. அங்கே நோய் எடுக்கிறது. பல்லின் நரப்பு தாக்கப்படுகிறது என்பதற்கு இது ஒரு எச்சிக்கை.

வாயில் ஒரு பல் சொத்தை பிடித்து விட்டால், அங்கே கோடிக்கணக்கான சிறு விஷுக்கிருமிகள் உற்பத்தியாகி, விஷங்களைக் கக்குகின்றன. இந்த விஷபுதார்த்தக்களை உமிழுங்கிருதன்விழுங்கினால் அவை தேகத்தில் உற்றிச்சுப்படுகின்றன. ஆனது பற்றி, கேகம் ஆரோக்கிய ஸ்திதியில் இருக்கவேண்டுமானால், வாயில் பற்களின் இடையில் ஆகாரத்துண்டுகள் தங்கவிடக் கூடாது. இதற்காக பல் ப்ரஷோ, அல்லது பற்பசையோ அவசியம் வேண்டும்.

நயமான பல் ப்ரஷ் வேண்டுமென்றால் கில செஃக்களின் குச்சிகளைக்கொண்டு தேய்த்து மென்று உபயோகிக்கப்படுகே. முக்கியமாய் ஆவங்குச்சி, வேப்பங்குச்சி முதலியவற்றை உபயோகிக்கலாம். இந்த யர்கள் முக்கியமாய் இன்வகலை உபயோகிக்கிறார்கள். ப்ரஷைக் கொண்டாவது அல்லது விஷங்கொல்லிக்குண்முள்ள பவுடர் அல்லது பசையைக்கொண்டாவது படுக்கப்போகும்போது பற்களைத் துலக்கு வது சிரேஷ்டமானது. அதற்குப்பிறகு ஒன்றும் சாப்பிடக்கூடாது. நேரமிருந்தால் ஒவ்வொரு ஆகாரம் ஆனவுடன், பற்களை ப்ரஷைக்கொண்டு செல்வையாய்த் தேய்க்கவேண்டும்.

பற்களைத் துலக்கும்போது, மேலுக்கும் மீழுக்கும் ப்ரஷ் செய்யவேண்டும். பக்கத்

திற்கு பக்கமும் செய்யவேண்டும். பரவி னால்பற்களினிடையில் மேலுக்குங்கீழுக்கு மாய் நன்றாய்த் தேய்க்க வேண்டியது. இதனால் பற்களின் சந்துகளில் உள்ள ஆகாரத்துண்டுகள் அப்புறப்படுத்தப்படும். பற்களின் உட்புறத்தையும், சுறகளையும் அச்ட்டைசெய்யக்கூடாது. அவைகளையும் நன்றாய்த் தேய்க்கவேண்டும்.

ந்ம்பத்தக்க பற்பசையையாவது பற் பொடியையாவது தேர்ந்தெடுக்கன. உட்டிக்கொள் நூம்படியான சரக்குகள் அதில் கலந்திருந்தால், எனேமலை பழுதுபடுத்து மாகையால் அவற்றைத் தவிர்க்க வேண்டும்.

பற்களின் பாதுகாப்பில் தகுதியான ஆகாரம் வேண்டும். மிட்டாய் தினுசுகளை உண்ணும் பற்கள் சீக்கரம் சொத்தை பிடித்துப்போகும். ஆனதுபற்றி, அவைகளை மிதமாய்ச் சாப்பிட வேண்டும். மெல்ல வேண்டிய கெட்டியான ஆகாரங்கள் பற்களுக்கு ஏற்றவை. மிருதுவர்ன் ஆகாரங்கள் கெடுக்கிலை செய்யும்.

கிராமாய் முன்றுமாதத்திற்கு ஒரு விசையாவது, உமது குடும்ப டெண்டில் டிடம் வசன்துபற்களைப் பரிசோதித்துக் கொண்டால்லாபுகரமாயிருக்கும். ஆரோக்கியத்திற்கும் அனுகூலமாயிருக்கும். பற்கள் அழுகப்போகும் வரையில் காத்திருந்து கடைசியில் பல் வைத்தியரிடம் ஒடுவது உசிதமானது.

ஸந்தல் இரத்தும் அதிகமாகக்கொட்டி, பயோரியா என்னும் வியாதி இருப்பதாகத் தெரிந்தால், உடனே பற்களைப் பரிசோதித்துக் கொள்ளல் வேண்டும். பயோரியாவதுத் தடுக்காமல் விட்டுவிட்டால் நாவடைவில் பற்கள் விழுந்து போகும்.

அன்புள்ள வாசகர்களே ! ஜாக்கிரதையாயிருங்கள். உங்கள் பற்களை எப்போதும் சுத்தமாக வைத்திருங்கள். குறைந்தது 6 மாதத்திற்கு கொருவிசையாவது, பல் வைத்தியரிடம் சென்று காட்டுங்கள். எதாகிலும் குறைகளிருந்தால், அதற்குக் கூக்க சிகிச்சை செய்துகொள்ளுவங்கள்.

# பட்டணங்களின் சுற்றுப்புறங்களில் குடியேற்றம் செய்வது, எவ்வாறு பொதுஜன ஆரோக்கியத்தை விருத்தி செய்யும்?

ஆர். நாராயணன்,

வசந்திகா, இராயப்பேட்டை ஸஹஸ்ராட், மைலாப்பூர்.

பட்டணங்களின் சுற்றுப்புறங்களில் குடியேற்றம் செய்து, தற்போதுள்ள குடியிருப்பு வீட்டுகளின் நிலைமைகளை விருத்தி செய்வதானது அத்தியாவசியமானது. -இது விஷயமாக மாத்திமைதங்கிய நமது இந்திய சக்கரவர்த்தியார், 1919-ம் ஆண்டில் பின்வருமாறு புகழ்ந்து பேசியுள்ளார். அவர் கூறியதாவது :— “ஆரோக்கியமான ஜாதியான வளர்க்க வேண்டுமானால், ஆரோக்கியமான வீடுகளில்தான் அவர்கள் வளர்க்கப்பட வேண்டும். சிச் மரண விகிதம் குறைய வும், கஷ்யபோகம் அடியோடே ஒடிய வும் வேண்டுமானால், குடியிருப்பு வீடுகளின் நிலைமைகளை விருத்திசெய்வது முதலில் கவனிக்கவேண்டிய விஷயம். ‘குடியையும் குற்றத்தையும் எதிர்க்கு ஜெயிக்க வேண்டுமானால், வெளிப்புறங்களில் நல்ல சுகாகாரமான வீடுகளைக் கட்டிக்கொடுக்க வேண்டும். இப்போதுள்ள அமைதியின்மையை அகற்றி, சங்குஷ்டியை அளிக்கவேண்டுமானால், நல்ல வீடுகளை அமைப்பது அம்மாற்றாலுக்கு அனுகலமாக இருக்கும்.”

குடியிருப்பு வீடுகளின் நிலைமைகளை விருத்தி செய்தால், கஷ்யபோகம் முதலிய வியாதிகள் குறையும் என்று வெகுகாலத்திற்கு முன்பே தெரிந்த விஷயம். காரணங்களைப் பார்க்கப்போனால், அவை வெவ்வேறுகளிருக்கும். நமக்கு நல்ல சுகங்களை அளிப்பதுடன், நல்ல வீடுகளினால் தொத்து வியாதி சம்பந்கம் குறையும்; நல்ல காற்று கிடைக்கும்; குரிய வெளிச்சம்பதிகமாகவிருக்கும். தொழிற் சாலைகளிலிருந்து கிளப்புமிகுப்புக்கும், தாச நீர்ப்பிய காற்றும் இல்லாமல் இருக்கும். பொதுவாய் ஜனங்களுடைய கேஷமத்திற்கு அனுகுணமாகவிருக்கும். ஜன

கெருக்கடியான நகரப்புற வீடுகளில் நோய்க்கிருமிகள் ஏராளமாய்க்குடிசொண்டிருக்கும். அருகேல் எங்கேயாகிலும் ஒரு சேரி இருந்தால் அங்கிருந்து தொத்து வியாதிக்கிருமிகள் அரண்மனைக்களுக்குள் வளையும் துழுபும்.

பட்டணங்கள் எப்போதும் ஒரே நிலையில் இருப்பவையல்ல. மனிக்கர்கள் எப்போதும் கூட்டங்கூட்டமாய் வசிப்பவர்களாதலால், அவர்கள் காப்புக்காகவும், ஜனசமூக சம்பந்தத்திற்காகவும், வீடுகளை ஒரை இடத்தில் கட்டிக்கொண்டு வாசம் செய்தனர். நமது கிராமங்களும், பட்டணங்களும் இதற்கேற்ற உதாரணங்களாகும். இங்கே வீடுகள் ஒரே வாடையாக அடுத்துக்கூடிய கட்டப்பட்டு நடுவில் இடம் விடாமலும், தோட்டமில்லாமலும் இருக்கும். வீடுகள் கட்டுவதற்காக காந்தத் தவசிக்களை உபயோகப்படுத்த ஆரம்பித்ததும், பட்டணங்களைச் சுற்றிலும் மதில்கள் ஏற்பட்டு, மேற்கொண்டு கட்டிடம் கட்ட இடம் அகப்படாமல் போய்விட்டது. இம்மாதிரி ஜனநெருக்கம் ஏற்பட்டது. இந்தப் பட்டணங்கள் முக்கிய வியாபார ஸ்தலங்கள் ஆனதிற்கு, நாட்டுப்புறங்களிலிருந்து அதேகார் பட்டணங்களுக்கு வங்கு, அதனால் ஜனநெருக்கம் அதிகமாய் விட்டது. பட்டணம் என்றால் அதில் குடியிருப்போர்களின் தேவைகளுக்காக ஏற்பட்ட இடம். இந்ததேவைகள் மாறுகல்லைந்தால், பட்டணங்களின் நிலைமையும் மாறும். தேசம் அபிவிருத்தி ஆக ஆக, ஒரு பட்டணமும் அபிவிருத்தியாகும். வியாபாரிகள், தங்கள் வியாபார ஸ்தலங்களிலேயே வசிக்க என்னுவார்கள். விவரிக்க முடியாத சில வழுக்கங்களை அனுசரித்து, பட்டணங்களின் சில பாகங்களில் தட்டார்

கள் ஒருபக்கம், நெல் மண்டிக்காரர், ஷராப்புக்காரர், குயவர்கள், வாணியர்கள், இன்னும் வக்கில்கள், இவர்கள் ஒரு பக்கம் ஆக இவ்வாறு வசித்து வருவது மன்ற, தங்கள் தொழிற்சாலைகளையே குடியிருப்பு வீடுகளாக அமைத்து வைத்திருக்கின்றனர்.

இதனால் போட்டி அதிகமாகி, குடிக்கலி அதிகப்பட்டு, ஒரு குடித்தனக்காரர் இருக்கவேண்டிய வீட்டில், சவர் எழுப்பியோ, தட்டி கட்டியோ வீட்டைப் பிரித்து 5 குடித்தனக்காரர்கள் வசிக்கும் படி கேரிசீற்று. இவர்கள் வசிக்கும் இடங்களுக்கருகாமையில் வேலைக்காரர்களும், சிப்பந்திகளும் வசிக்கவேண்டியிருப்பதால், ஜனநெருக்கடியைத்தவிரிக்க முடியாமல் போய்விடுகிறது. தொழிற்சாலையும் குடியிருப்பு வீடும் ஒன்றூய் இருப்பதால், சுகாதாரமற்ற பழக்கவழுக்கங்களும், தொழிலால் நேரிமேப்பியான தீங்குகளும், ஜனநெருக்கடியும் சேர்ந்து அக்குடியிருப்பு வீட்டை அனுரோக்கிய மாக்கி, தொத்து வியாதிகளுக்கு இருப்பிடமாகச் செய்துவிடுகின்றன. நெருக்கமான வீதிகளும், சமுன்று சமுன்று செல்லும் சந்து பொந்துகளும் கூடச் சேர்ந்தால், அவைகளைச் சுத்தம் செய்ய முடியாமல்போய், அதனால் அபாயங்கள் அதிகமாகின்றன.

“இயற்கைக்குக் கலை என்பது கிடையாது; பட்டனங்களின் ஜனநெருக்கடிக்கு அதுகான் ஜவாப்தாரி” என்று சொல்வது உண்மையாகாது. இயற்கையில் இடம் வேண்டிய அளவு இருக்கிறது. அப்படியானால் என் இந்த ஜனநெருக்கடி? பண்டைக்காலத்தார் தற்காலத்திய சுகாதார அதிகாரிகளின் மேல் குறைக்குதிருக்கள். ஒரு வீட்டில் ஒரு கிடுவி இருக்கால அவள் பின்வருபாறு சொல்லுதை நாம் அநேகதற்க கேட்டிருக்கிறோம். “எங்கள் காலத்தில் நாங்கள் எல்லோரும் ஜனநெருக்கடியான இடங்களில் வாழில்லையா? குடும்பம் எவ்வளவு பெரிது! நாங்கள் எவ்வளவோ தரித்திருக்கை அனுபவித்தோம்; ஒருவிக் செனகியமும் கிடையாது. அப்படியிருந்தும், டஜன் கணக்கில் ஆரோக்கியமான பிள்ளைகளைப்பற்று நாங்களும் கூமாய்த்தான் இருக்கொம்”.

இம்மாதிரி கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டு, சவல்பவரும்படியில், கொஞ்ச இடத்தில், சௌகரியங்கள் யாதுமின்றி, பெரிய சம்சாரங்களைக் காப்பாற்றி, நல்ல வலுவான பிள்ளைகளையும் பெண்களையும்பெற்ற தாய்தங்கையர்களின் தெரியத்தை நாம் எவ்வளவோ புகுந்து பேசவேண்டும். ஆகிலும், ஜனநெருக்கடியினால் ஏற்படக்கூடிய தீங்குகளை நாம் மறந்துவிடக்கூடாது. ஜனநெருக்கடியால், பேரதுமான காற்று இல்லாமல் போகிறது; தேகம் வளருவதற்கு வேண்டிய இடம் போதுமானதாக இராமால் போய்விடுகிறது. தேக சுத்தி, மனை சுத்தி, நன்னடத்தை முதலியன அடைவது கடினம். சுத்தமான பழக்க வழக்கங்களை அனுசரிக்க முடியாது. மறைவு இராது; அதனால் மனது மாற்றப்போய் விடும். சூரியன், வெளிச்சம், காற்று முதலிய இயற்கையில் ஏற்பட்ட விஷங்கால்லிகள் நுழையாதிருப்பதால் விஷக்கிருமிகள் உற்பத்தியாகின்றன. அதனால் தொத்து வியாதிகள் தோன்றி தீவிரமாய்ப்ப பரவுகின்றன.

மனிதன் கண் அதிர்ஷ்டத்திற்குத் தானே காரணம் என்று சொல்லப்படுகிறது. அவனுடைய கஷ்டங்களுக்கும் அவனேதான் ஜவாப்தாரி. அவனுக்கு கேழம் உண்டாகவேண்டுமானால் அவனுடைய உண்டாகவேண்டும். வெளியீடுகள் காற்று, சுயேச்சையாயும், ஜீவிய முள்ளதாயும், சமூல்கிறதாயும், சுத்திகரிக்கப்பட்டும், சுகா மாறுவளினாலே சுத்தமாயும் இருக்கிறது. உள்ளே இருக்கும் காற்றே அடைப்பட்டு, ஒரே இடத்தில் தங்கியும், அசுத்தப்பட்டும், விஷக்கிருமிகள் உற்பத்தியாவதற்கு ஹேஹவாயும் உள்ளது. இதுகான இயற்கையில் ஏற்பட்ட காற்றுக்கும், மனிதரால் ஏற்படுத்திக்கொண்ட காற்றுக்கும் வித்தியாஸம். அதாவது, ஆரோக்கியத்திற்கும், வியாதிக்கும் உள்ள வித்தியாஸம்.

இப்போது இரண்டு உதாரணங்களைக் காணப்பிப்போம். மதராஸ், பம்பாய் இவ்

விரண்டுநகரங்களை எடுத்துக்கொள்வோம். மதராஸில் சென்ற ஐந்து வருடங்களில் சராசரி சஷ்யரோகத்தினால் நேர்க்கு மரண விகிதம் 1000-க்கு 3.0. அதேகாலத்தில் சிசு மரண விகிதம் 1000-க்கு 270. பம்பாயில் சஷ்யரோகத்தினால் வருஷவாரி மரண விகிதம் 1000-க்கு 2.0. சிசுமரண விகிதமோ, 1000-க்கு 400. மதராஸ், பம்பாய் இந்தகாரங்களில் மொத்த மரண விகிதம் 1000-க்கு 40 முதல் 50 வரையில் வேறுபடுகிறது. இந்தப் புள்ளிகள் இதர தேசத்துப் புள்ளிகளைவிட வெகு அதிகம். சரியான கணக்கெடுத்துப் பார்த்தால் இன்னும் அதிகமாகவே இருக்கலாம். ஆனதுபற்றி, அதிக சிசு மரண விகிதத் திற்கும், சஷ்யரோகத்திற்கும் காரணம், ஏழ்மைத்தனம், ஜனநெருக்கம், ஜனங்களின் சுகாதாரமற்ற பழக்க வழக்கங்கள் ஆகிய இவைகளோயாம். மொத்த மரண விகிதத்தைப் பார்த்தால், பொதுவாய் அது ஜனங்களுடைய பலக்குறைவைக் காண்டிக்கிறது.

தொத்து வியாதிகள் முதலிய அதேகை வியாதிகளின் புள்ளிகளை, அவை பரவி யிருப்பதைத் தெரிவிக்க நமது தேசத்தில் சரியான சட்டத்திட்டங்கள் இராமையால், கண்டிடிட்டுக் குடியாது. பட்டணங்களில் ஜனநெருக்கடி, ஏழ்மைத்தனம், சுகாதாரமற்ற பழக்க வழக்கங்கள் ஆகிய இவை கஞ்சகு இதுவே மற்றேர் அத்தாக்கியாகும். குடியும், குற்றமும் பட்டணங்களில் அதிகமாக இருக்கின்றன. அவற்றிற்குக் காரணம், அறியாமையும், சபல புத்தியும் ஏழ்மைத்தனமுமேயாம்.

நகர வெளிப்புறக் குடியேற்றத்தின் நன்மைகளைக்குறித்து இங்கு அதிகமாகப் பேசவேண்டிய அவசியமில்லை. இவை ஜனநெருக்கமுள்ள நகரவாழ்வின் கெடுதல்களைப் போக்குவரத்துக்காகவே ஏற்படுத்தப்பட்டன. சியாதியுடன் போர்தொட்டு வெட்டுவதியம்தான் முக்கண்மை ஸ்தானம் வசித்திருக்கிறது. நகர விருத்திக்கும், ஜனங்களின் சேஷமத்திற்கும் நகர வெளிப்புறக்குடியேற்றம் தடைவைத்தியக்கில் முக்கியமான மருந்தாகும். இந்தக் குடியேற்றத்தினால் ஒரு

கூட்டத்தாரின் சுகாதார நிலைமைகள் அபி விருத்தியாகின்றன; கொத்து வியாதி சம்பந்தம் குறைகிறது; ஜனங்களின் வதுவும், நோயை எதிர்க்கும் சக்தியும் அதிகரிக்கின்றன. சுற்றுப்புறங்கள் நான்மாயும், பரிசுத்தமாயும், சுகமாயும் இருப்பதால், நடத்தையும் நல்லதாக மாறுகிறது. அதனால் ஒத்துழைப்பும், சுயநலமின்மையும், தயையும், சந்துஷ்டியும் உண்டாகின்றன. தினம் நகரத்தில் வேலை செய்துவிட்டு, மாலைப்பொழுதில் விட்டிற்குக் கிரும்புகிறன். அங்கே ஒப்பு நேரத்



எமன் கையில் அகப்பட்ட ஜனங்களின் சங்கியை:

யுத்தத்தில்	வியாதியில்	குடியில்
100,00,000	150,00,000	200,00,000

இல் தோட்டவேலையைக் கவனித்தல், குழந்தைகளைப் பார்த்துக் கொள்ளல், பசுக்கள், கோழிகள் இவைகளை வளர்த்தல், கூடுமானல் அண்ணை அயலில் உள்ளவர்களுக்கு உதவி செய்தல் முதலியே கிருத்தியங்களில் ஈடுபடலாம். கள்ளங்கடை, சுராயக்கடை முதலியன இராத்தால், கெட்டட வழிகளில் மனம் செல்வதற்கு ஹேதுவில்லை. தான் தேகாரோக்கியானதும், லாபகரமானதுமான தொழில் கொழில்களைச் செய்ய நெரிகூறது.

சுகாதார சாஸ்திரமானது இப்போது பெருந்த மாறுகல் அடைக்கிறது. தனித்தனி நபர்கள், கூட்டங்கள், வகுப் பினர்கள், இவர்கள் எல்லோரையும் கடந்து, பிராம்மணனுமிருந்தாலும், ஹரிஜனனுமிருந்தாலும் மானிட வர்க்கத் தின் கேஷமத்திற்காகவே ஏற்பட்டிருக்கிறது.

ஆனால், இந்த நகர வெளிப்புறக் குடியேற்றத்தில் சில குற்றங்குறைகளைக் காணப்பிக்கலாம். அதாவது, பேராக்குவராக சாதனத்திற்குச் செலவு அதிகமாகிறதோன்று. சாமாண்களின் விலை அதிகம், மற்றுன்று. கிளப்புகள், வினிமாக்கள், நாடக சாலைகள், ஹோட்டல்கள் இவை முதலியன இல்லாவிருப்பது பெருந்த குற்ற என்று கிளர் சொல்ல வார். முதலில் சொன்னதற்கு ஈடாக வியாதியால் வருந்தாமல் இருக்கலீயும், டாக்டர்களுக்குப் பணம் செலவழிக்காமலிருப்பதையும், அதிகமாக பணம் சம்பாதிப்பதற்கு ஏற்பட்டுள்ள சக்தியையும் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். இரண்டா

வது சொன்னசுற்கு ஈடாக, கோட்டப் பயிரால் உண்டாகும் பலன் களையும், செனக்கியத்தையும், பால், தயிர், மோர் தண்டியாகக் கிடைப்பதையும், ஆரோக்கியம் அபிவிருத்தியாவதையும் வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். நல்ல வழியில் புத்தியைச் செலுத்தினால் மூன்றுவதுசொன்ன சபலத்திற்கு ஹெறுவிராது.

அனுபவத்தினால் புத்திய உண்டாகிறது. ஆனால், அந்த அனுபவம் எப்போதும் கஷ்டமாயும் துக்கரமாகவுமேயிருக்கும். சரியான நானம் அந்த வழியில்தான் உண்டாகும். ஜீவியகாலம் முதலில் தோட்டத்தில்தான் ஆரம்பம். இப்போதும், “யாவரும் வெட்டவெளியில்போய் வசியுக்கள், அங்கேதான் ஆரோக்கியமும் சுகமும் ஸம்பத்தும் உண்டாகும்” என்று சொல்லப்படுகிறது. இந்த ஜன நெருக்கடியை ஒழிக்க, நகர வெளிப்புறக்குடியேற்றம் செய்தால், நாம் முன்னம் இழுத்துவிட்ட கோட்ட ராஜ்ஜியத்தை திரும்பவும் கைப்பற்றனதாக நினைக்கலாமல்லவா?

## தே எடை விருத்தியாவது எப்படி?

ஸ்டான்லி லீப், என்.டி., டி.ஏ., டி.வி.

மேலும் மேலும், பின்வரும் கேள்வி கேட்கப்படுகிறது. அதாவது, “எனது தே எடை அதிகமாவதற்கு என்னவிடமான ஆகாரம் சாப்பிடவேண்டும்?” ஓரிடத்தில் உட்கார்ந்துகொண்டு ஆகாரத்தின் ஜாப்தா எழுதிக்கொடுத்துவிட்டால் இந்தப் பிரச்சனை தீர்க்குவிடும் என்று நினைக்கிறார்கள். இந்தப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு இகைவிட அதிகமான விஷயங்களைக் கவனிக்கவேண்டும். ஒருவிதத்தில், அது நபரைப்பொருந்தியதேயாகும். ஒருவனுக்குச் சாதாரண தே எடை வருவதற்கு முன், அவனது குணம், தொழில் முதலியவற்றைக் கவனிக்க வேண்டும். எடை கம்மியாயுள்ளவர்கள் இவ்வளவு உயரமான வர்கள், இவ்வளவு எடை இருக்கவேண்டும் என்று எடை அட்டவணையில் சொல்லிய திட்டத்திற்கு

வந்துவிட்டால் போதுமானது என்று நினைக்கிறார்கள். ஆனால், இந்த எடை அட்டவணைகளைல்லாம் தப்பானவை. அவை நபரைக்குற்றது யோசிக்கிறதேயில்லை. ஒரு திட்டம் ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள். அதாகான், அவை சாஸ்திரசம்மதமானவையல்ல.

ஒருவன் எவ்வளவு எடை இருக்கவேண்டுமென்பது அநேக விஷயங்களைப் பொருந்தியது. என்னுடைய அனுபோகப்படி எடை விருத்தியடையவேண்டியவர் களை மூன்று வகைகளாகப் பிரிக்கலாம். முகலாவது, தேகம் சிறுக்கவர்கள் கிளர் இருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய உயரத்திற்குத் தக்கபடி தேகம் சிறுத்திருக்கிறது. அதனால் அவர்கள் மெலிந்த தேக்களாயிருக்கிறார்கள். இரண்டாவது

வகுப்பில் சேர்ந்தவர்கள் யாரெனில், சடை வலுத்திருந்தும், அதில் கொஞ்ச மேனும் கொழுப்பு என்பது இல்லாதவர்கள், முன்றுவது வகுப்பார் யாரெனில், சடையிலும் வலுவில்லாமல் அதைப் பலப்படுத்த கொழுப்பும் இல்லாதவர்கள்.

அவர்களை ஒன்றும் மாற்ற முடியாது.— முகல் தகுதியில் வருவோர் இயற்கையாய் மெலிந்த தேகத்தை உடையவர்கள். அவர்கள் எடையை அதிகப்படுத்தமுயல் வது நிஷ்பிரயோஜனமாகும். இயற்கையிலேயே அவர்கள் தேகம் அம்மாதிரி. என்ன செய்தபோதிலும் அவர்களை மாற்ற முடியாது.

அம்மாதிரி நபர் தன் எடையை அதிகமாக்கி, பெரிய மனிசனுக்கக் காணப்பிக்க முயல்வது அவனுக்கே கெடுதலாக முடியும். இதை அந்த நபர் சாதாரணமாய்ச் செய்தும் முறை யாகெனில், போவனுக்குணம் உஸ்வ ஆகாரங்களை வயிறு நிர்மப்பும் உண்பதேயாம். ஆனால், இது பிச்கான முறை. இதுவே ஆரோக்கியம் குன்ற வியாதிக்கு ஆஸ்பத்மாகும். அதனால் எடையும் குறைய நேரிடும். வயிறு நிர்மப்பு உண்பதனால் எடை குறையுமே யொழிய விருத்தியாகாது. இம்மாதிரி சிக்ச்சை அநேகர் செய்து கடைசில் எடை குறைந்தவர்களாக மாற்றியிருக்கின்றனர். அவர்களை நான் அறிவேன். இவர்கள் தேகத்தைச் சுகமாகவும் வது வாகவும் வைத்துக்கொள்ள வழி தேட வேண்டுமேயொழிய வேறென்றும் செய்யக்கூடாது. இவர்கள் தகுந்த ஆகாரத்தைச் சாப்பிட்டு போதுமான வியாயாமத்தைச் செய்து, ஆரோக்கியமான உணவுப்பொருள்களை உண்டு வந்தால், தேகத்தில் கொழுப்புள்ளவர்களைக் காட்டிலும் அவர்கள் வெதுகாலம் வாழ்ந்திருப்பார்கள். இன்விழுவரன்ஸ் கம் பெனியார்கள் வெளியிட்டிருக்கும் புள்ளி விவரங்களைப் பரிசோதித்துப்பார்த்ததில், ஸ்தூல தேககளைக்காட்டிலும் இவர்கள் அதிக காலம் ஜீவித்திருப்பதாக ஏற்பட்டிருக்கிறது.

இரண்டாவது வகுப்பில் சேர்ந்தவன், சரியான ஆகாரத்தைச் சாப்பிட்டு, தன்

ஆரோக்கியத்தை அபிவிருத்தி செய்து கொண்டால், அவனுக்குக் கொஞ்சம் எடை அதிகரிக்கும்.

எடை அதிகமாவதற்கு லாயக்கான வண் முன்றுவது வகுப்பைச் சேர்ந்த வன். அகாவது, சடையில் வலுவில்லாமலும், அதில் கொழுப்புமில்லாதவனேயார். அவன் தா எடை கம்பிக்குக் காரணம் அசௌக்கியம் போவனைக் குறைவுமேயார். அவன் உண்ணும் ஆகாரத்தில் போவனை கிடையாது. இதைச் சரிப்படுத்தவேண்டும். போவனையற்ற ஆகாரத்தை அவன் அதிகமாக உண்ண உண்ண அவன் தேகம் இன்னும் மெலிந்து போகிறது.

இப்போது என்ன முடிவுக்கு நாம் வந்திருக்கிறோமென்றால், எவன் து தேகம் சரிவர வேலை செய்யவில்லையோ, அவனுக்கு எடை கம்பி ஏற்படுகிறது. அகாவது, பிச்கான ஜீரனம், பிச்காக உறிஞ்சப்படுதல், தேகத்தில் பொதுவாய் வதுவு குண்றியிருக்கல். இம்மாதிரிகேவில், அந்த நபர் நன்று ஆகாரத்தை கவனிக்கவேண்டியதுடன், தேக ஆரோக்கியத்திற்கு வேண்டிய உணவைச் சாப்பிடவேண்டும். அவன் ஆகாரத்தைக் கவனிக்கவேண்டியது அவசியம். அத்துடன், தேகப் பயிற்சியும் செய்யவேண்டும்.

தேகப்படிப்பிசியின் உபயோகம்.— எடை விருத்தியாவதற்கு தேகப்படிப்பிசியும் என்பதை அநேகர் மறந்து போய் விடுகிறார்கள். ஆகாரத்தில் யாபெகாரு மாற்றலுமின்றியே, கிரமமாய் சில வியாயாமங்களைச் செய்து தேக எடையை விருத்தி செய்துகொண்டவர்கள் அநேக கரை நான் அறிவேன். சென்ற யுத்தத்தில் இதற்குவேண்டிய சாக்ஷியம் இருந்தது. பலவீனர்களாய் ராணுவத்தில் சேர்ந்தவர்கள், தேகப் பயிற்சியாலும், நல்ல காற்றநலையும், ஒழுங்கான வாழ்வி னலும் கொஞ்சநாளைக்குள் விருத்தியாகி அவர்கள் எடை அநேக ஸ்டோன்கள் அகிகமாயினா. அவர்களுக்கு ஆரோக்கியமும் நன்றாயிருந்தது.

ஆண்படியால், தேக எடையை விருத்தி செய்துகொள்ள அபேசைஷன்ஸ் வர்கள்

ஆரோக்கியமான வாழ்வு வாழ முயல வேண்டும். ஆகாரத்தைக் கவனித்தால் மட்டும் போதாது. அது முக்கியமான விஷயமானபோதிலும், அதைப் பொல் இன்னும் அதை முக்கியமான விஷயங்களைக் கவனிக்க வேண்டும்.

இம்மாதிரி கேஸைகளில், உபவாஸம் மிகவும் உபயோகமானது. என? ஒரு வன் தேக எடையை விருத்திசெய்து கொள்ள வேண்டுமென்றாக்க உபவாஸ மிருந்து தேகத்தை இன்னும் மெலிந்து போகும்படிச்செய்து, உள்ள எடையை யும் போக்கடித்துக் கொள்வானேன்? என்று சிலர் கேள்வி கேட்கலாம்.

‘ஒருவன் ஏற்கனவே மெலிந்திருக்க, உபவாஸம் எடுத்துக்கொண்டால் இன்னும் மெலிந்து போவானல்லவா? அவன் நிலைமை கொடிதல்லவா?’ என்று அநேகர் தினைக்கக்கூடும். அம்மாதிரி நேரிடலாம். ஆனால், கொஞ்சநாள் ஆகாரமில் லாமிலிருந்தால், அவன் தேகத்திற்கு ஒய்வு உண்டாகும். அதன்பிறகு, ஆகாரம் செவ்வையாம் ஜீரனமாகி, தேகத்தில் நன்றாய் உறிஞ்சப்படும். ஆகையால், இம்மாதிரி நபர்கள் என்னிடம் ஆலோசனைக்கு வரும் போது, முதலில் அவர்களை கொஞ்சநாளைக்காலுமாம் உபவாஸம் எடுத்துக்கொள்ளச் சொல்வேன். பிறகு சரியான ஆகாரம் கொடுத்து, நல்வாகாரம், தக்க வியாயாமமும் கொடுப்பேன். அதாகது, ஆரோக்கியமான தேகமடைவதற்குண்டான வழிகள் யாவையும் காண்பித்து, அதன்படி நடந்துவந்தால், அவனுக்குச் சரியான எடை உண்டாகும்.

**தக்க ஆகாரம்.—**தனியாக பால் ஆகாரமே சிலருக்கு உபயோகமாகவிருக்கும். கொஞ்சகாலம் உபவாஸம் இருந்துவிட்டு பிறகு பால் மட்டும் சாப்பிட்டுக்கொண்டு வந்தால், ஆரோக்கியமான சுறைத் தன்டாவதற்கு இதைத்தவிர வேறொரு வழியுமில்லை.

பால் ஆகாரம் யாகெதனில், தினம் காலை 8-மணி முதல் இரவு 8-மணி வரையில் ஒவ்வொரு மணிக்கொருகரம் அரை

பயின்டு அப்போது கறந்த பச்சைப்பால் சாப்பிடவேண்டும். தேகத்தின் எடை அதிகப்படுகிற வரையில் அதே மாதிரி சாப்பிட்டுக்கொண்டு வரவேண்டும். மலச் சிக்கல் உண்டாவதாயிருந்தால் ப்ரூன்ஸ் அல்லது அங்கிப்பழம் சாப்பிடலாம்.

மேற்சொல்லிய மனிதனுக்கு ஆகாரம் தகுகியானதாய் இருக்கவேண்டும். முக்கியமான ஆகாரப்பதார் தங்கள் யாவும் அதில் இருக்கவேண்டும். போதுமான அளவு ப்ரோஸ்ட், போதுமானபழங்கள், ஸிலாட்டுகள், காய் கறிகள் முகலியன் யாவும் இருக்கவேண்டும்.

தேக எடை பெருக்க வேண்டுமென்று கொழுப்புள்ள ஆகாரங்களைச் சாப்பிடுவது பிசுரு. வெண்ணெய், பாலேடு முதலிய கொழுப்புப் பதார் தங்களை அதிகமாகச் சாப்பிட்டால் அஜீரணமுண்டாகி, எடை அதிகரிப்பதை அது தடுத்துவிடும். பால், முட்டைகள், ருசியான பழங்கள், தானிய வகைகள், உருளைக்கிழங்கு, காய் கறிகள், மாமிசம் இவை களைச் சாப்பிடலாம். ஆனால், ஆகாரத்தின் பெரும்பாகம் பழங்கள், ஸலாட்டுகள், காய்கறிகளாக இருக்க வேண்டும். “டயட் ரிபார் ஸிம்பிலி பைட்” என்னும் நான் எழுதியுள்ள புத்தகத்தில் சொல்லியிருக்கிறபடி செய்தால் உபயோகமாகவிருக்கும்.

வியாயாமம் முக்கியமானதென்று முன்னமே சொல்லியிருக்கிறேன். என்று முக்கியம்? சுதைகளுக்கு விடாமல் வியாயாமம் கொடுத்து வந்தால், அது பெருக்கிறது என்பது யாவுருக்கும் தெரிந்த விஷயம். இதற்கு அத்தகவியப் பேண்டுமென்றால், கருமாணிப் பாருங்கள். அவன் தினம் சம்மத்தி எடுத்து அடிக்குக்கொண்டு வருவதனால் அவனது கைகள் எவ்வளவு பெருக்கிறக்கிறது. என? அந்த சுதைக்கு வியாயாமம் இருந்தால் அதற்கு இரக்கம் வருகிறது. அந்த சுதையைச் சுற்றிலும் இரக்க ஒட்டம் அதிகமாகிறது.

வியாயாமத்தினால் எடை அதிகப்படும் விதம்.—இப்போது இரக்கச்சமூற்சி அதிக

மானால், அதற்குப் போவதீண் அதிக மாகிறது. எனவில், தேகத்தின் நானு பாகங்களுக்கும் இரத்தந்தான் போவதீண் யைக்கொண்டு சேர்க்கிறது. ஆனதுபற்றி, அதிகமான போவதீண் எந்த பாகத்திற்குச் செல்லுகிறதோ, அந்த பாகம் பெருக்கும். கருமான் விஷயத்தில் கைகள் பெருக்கும்.

வியாயாமம் செய்யும் வேலை இதுவே. சரியான தேகப்பயிற்சி செய்கால் எடை அதிகமாகும் என்பதற்குக் காரணம் இதுவே. தேகப்பயிற்சி செய்யும்போது தேகமுழுதிலும் இரத்த ஒட்டம் பரவுகிறது. இரத்த ஒட்டம் அதிகப்பட்டால், தேகம் அதிகமான ஆகாரத்தை உட்ட கொள்ளுகிறது. பசி நன்றாயெடுக்கிறது. இந்த ஆகாரம் தேகத்தில் நன்றாய் உறிஞ்சப்படும். நான்டைவில் தேக எடை அதிகரிக்கும். ஆனதுபற்றி, ஆரோக்கியமான வாழ்வு வாழ்வெண்டுமென்கிற

என்னாமுடையவர் யாவருக்குமேதேகப்பயிற்சி முக்கண்மானபோகினும், எடை அதிகரிக்க வேண்டுமென்கிறவர்களுக்கு இன்னும் முக்கியம்.

வெளிக்காற்றில் வியாயாமம், நிரம்பசுத்தமான காற்று, புத்திசாலிச்தனமான ஆகாரம், இதர ஆரோக்கியமூன்ஸ கரமான வாழ்வு இவை யாவும் எடை அதிகப்படுவதற்கு முக்கியமானவை. இதற்கு முன் கொஞ்சகாலம் உபவாஸமிருந்து, அகாவது, குறைந்தது பீநால் முதல் 7 நாள் வரையிலுமாவது உபவாஸமிருந்து அதற்குப் பிறகு ஒரு வாரம் வரைக்கும் பால் ஆகாரம் உண்டுவந்தால் எண்ணம் கைகளும் உபவாஸம் இருக்கும்போது தினம் எனீமா எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும். நான் மேலே சொல்லியது நியாயமான முறை. கைகண்ட பலன் கிடைக்கும்.—ஹெல்த் பர் ஆல்.

## நாம் எதைக் குடிக்க வேண்டும்?

தற்காலத்திய ஆராய்ச்சியை முன்னிட்டு உண் னும்போது குடிக்கவேண்டிய பானங்கள்

ஓ. வி. ஹெலஸ்ட்ரான்டு.

அநேகமாயிரம் செடிகளைப் பானமாக உபயோகப்படுத்தி இருக்கலாம். ஆகினும் மனிக்கர் ஒரே மாதிரி குணங்களைப்படைய 6 செடிகளைப்பட்டும் பொறுக்கி எடுத்திருப்பது விந்தகடேயே! அவையாவன; சின்கேசுத்தில் தேயிலை, அரைபியாவில் காபி, மத்திய அமெரிக்காவிலும், மேற்கு இண்டிலிலும் கோகோ, பராகுவேவில் மேடி, ப்ரேரிஜிலில் குவரானு, ஆப்பிரிக்காவில் கோலா-நட். இவற்றிலுள்ள ஈத்துக்கள் யாவும் ஒரே மாதிரியானவை. ஆனால், கோகோவில்மட்டும் ‘தியோப்ரோமேன்’ என்னும் வங்கு இருக்கிறது. ஆகினும், அதனால் வித்தியாஸம் ஒன்றுமில்லை. இவற்றிலுள்ள ஈத்து யாதெனில், காபின் என்னும் பொருளே. ஒவ்வொன்றிலும் அளவு மட்டும் பேதப்பட்டிருக்கிறதே

யொழிய, இதுகான் உத்திபனத்தைக் கொடுக்கக்கூடிய வஸ்து. தேயிலை, காபி, மேடி இவை மூன்றும் ஒரேமாதிரியான உத்திபன வஸ்துகள். இவற்றைத் தயாரிப்பதில் பாலும் சர்க்கரையும் கலங்கிருந்தபோதிலும், இவற்றின் ஆகாரக்குணம் டூஜிஜியம் என்றே சொல்ல வேண்டும்.

தேயிலை, காபி முக்கிய பானங்களினால் உண்டாகும் தீங்குகள் அநேகம். குன்னம், நரம்பு வியாதிகள், குலைப்பு, கோபம், பொறுப்பையின்மை இவைகளால் வருந்துவேர்க்கு இப்பானங்களே முலகாரணம். சாராயத்தை மிதமாய்க் குடிப்பதனால் நேரிடும் கேட்டுக்கு அதிகமான கேடு இப்பானங்களால் உண்டாகக்

கூடியது. சாராயத்தில் உள்ள விஷம் சீக்கிரம் வெளியாய் விடும். எனவினில், அது ஆயியாய் மாறும்படியான வஸ்து. ஆனால், மேற்சொல்லிய பானங்களிலுள்ள காபினே அதிக மயக்கத்தைக்கொடுக்கக் கூடியது. கேகத்தில் தங்கிவிடும்படியான வஸ்து. இப்பானங்களில் நம்புத் தொருதிக்கு அதிக தீங்கு உண்டாகும். இதை உபடேயாகப்போர்க்கு உண்டாகும் நடுக்கத்தினுலேலேயே இது நன்குபலப்படும்.

இந்த தேசத்தில் தேயிலை, காபி, மேடி இவற்றை அதிகமாகப் பருதுவகள் காரணம், விசேஷமாக இவற்றை விளம்பரம் செய்வதனுலேலேயே. இந்தப் பானங்களின் குணங்களை அதிகமாகச் சொல்லும்போது காபினால் உண்டாகும் நிடித்தத் திவித்ததைக் குறித்து எச்சரிக்கை செய்யவேண்டியிருக்கிறது.

காபின் உத்திபனத்தைக் கொடுக்கக் கூடிய வஸ்து. அது தேகத்திலுள்ள ஸெல்லுகளை அதிகமாக வேலைசெய்யும் படி செய்கிறது. ஆனால், செலவழித்து போன சக்தி திரும்பவும் பர்த்தி யாகிறதில்லை. இம்மாதிரி உத்திபனம் இயற்கைக்கு மாறுந்தால் கெடுத்திலையை யுண்டுபண்ணக்கூடியது. ஒருவன் வேலை செய்வதற்குச் சக்தியற்றவனுமிருக்கும் போது உத்திபனம் வேண்டும். எனவினில், கரண்டு ஆய்விட்ட பாடரி மாதிரி ஸெல்லுகளில் சக்தி கிடைபாது. அந்த சக்தியை உண்டுபண்ண ஆகாரமோ, ஆய்வோ அல்லது இரண்டுமோ தேவை.

காபின் களைப்பைப் போக்கடிக்கிறது. ஆனால், உழைப்பினால் நேர்ந்த நஷ்டத்தை அது ஈடுபடுத்துகிறதில்லை. அது நஷ்டத்தை அதிகமாகக்கிறது.

புரசத்திலெப்பற்ற ஆர்க்டிக் பிரதேசத்தைக் கண்டுபிடித்தவராகிய டாக்டர் நான்ஸென் என்பவர், பின் வருமாறு சொல்லியிருக்கிறார்:—

என்னுடைய அனுபவத்தில் தேயிலை, காப்பி முதற்கொண்டு புகையிலை, சாராயம் வரையில் எந்தவிதமான மயக்க வஸ்துகளையும் உபயோகிக்க்கூடாதென்று ஏற்படுகிறது. இயற்கையை அனுசரித்தே

ஒருவன் வாழுவேண்டும் என்பது எனது கொள்கை. முக்கியமாய் அதிக குளிர்பிரதேசத்தில் அதிகக் கஷ்டப்பட்டு உழைப்பவன் இந்தக் கொள்கையை முக்கியமாய் அனுசரிக்க வேண்டும். எவ்வெங்குவன், செயற்கை வழியில் தேகத்திற்கு உத்திபனத்தைக் கொடுக்கிறானே, அவனுக்கு தேகத்தொழில் சால்லிருப்பதே தெரியாது என்று சொல்லவேண்டும். மேலும், போசனையும் அனுபவம் மும்போதாது”.

தேயிலை, காப்பி குடிப்பது மூத்திரவியாகிகள், ஹிருதய வியாதிகள், அதிக இருத்த இறுக்கம் இவைகளை விருத்திசெய்யும். இதுவிருதயத்தைபும்ஜலாசயத்தையும் அதிகடோம் உழைக்கச் செய்யும். அதன் பறுவை இறக்காது.

தேயிலையானது மேகரணத்திற்கு ஒரு முக்கியமான காரணம் என்று ஒரு ஜப்பானிய ப்ரொபஸர் சொல்லியிருக்கிறார்.

டாக்டர் பல்லார்டு என்பவர், அநேக கேலாகளைச் சோதித்துப் பார்த்து, பின் வரும் தீர்மானங்களுக்கு வந்திருக்கிறார்.

1. தேயிலையின் செய்கை ஒன்றுபட்டது. அது இனைஞர்களையும், தளர்ந்து போன தேகத்திலையையுடையவர்களையும் அதிகமாகப்பாதிக்கும். மற்றபடி ஆற்ரோக்கியமுள்ளவர்களிடம்கூட, அதன் விஷக்குணங்களைக் காணப்படுகிறது.

2. சாதாரணமாய் ஒரு மத்திய வயதுள்ள ஸ்த்ரீக்கு விஷக்குறிகள் உண்டாவதற்கு நினம் அவன் ஐந்துகோப்பை பானம் குடிக்கவேண்டும்.

3. தேயிலை விஷம் நிடித்தது. அது அடிக்கடி உண்டாக்கக்கூடிய வியாதி. இதனால் பசியின்மை, குன்மனோய், தூக்காளம், நம்புத்தனர்ச்சி, குதக வாயு, ஒற்றைத்தலைவலி முதலியன் காணும்; மலச்சிக்கல் ஏற்படும்; ஹிருதயத்தில் நோய் உண்டாகும்.

அநேக கேலாகளில் காபியை நிறுத்தினாற்று, இருத்த அழுக்குகள் 20 முதல் 40 பாயின்டுகள் குறைந்து, தேகம் சக்மடைந்ததை கான் பார்த்ததாக டாக்

டர் கெல்லாக்கு என்பவர் சொல்லியிருக்கிறார்.

மேடு அல்லது பராகுவையின் தேவி யைக்குறித்து என்னை அநெகர் அபிப்பிராயம் கேட்டார்கள். ஏனென்றால், தென் அமெரிக்காவில் விளையும் இங்கு காரீன் உள்ள பொருளை இங்கலாந்தில் நுழைப்பதற்கு பிரயக்கனாம் செய்யப்

பட்டு வருகிறது. இதன் குணங்களைக் குறித்து வெகுவாய் சிலாகிக்கப்படுகின்றது. ஆனால், ஒரிமை வஸ்துக்களை எப்படி பார்க்கிறோமா, அம்மாதிரியே இதையும் பார்க்க வேண்டும். மேலென் குணங்களை முக்கியமாய் தெயிலை, காபி ஆகிய இவற்றின் குணங்களைப்போலவென்றே சொல்லுவேண்டும்.—(சூடு ஹெல்த், லண்டன்).

## ஆரோக்கியத் துண்டுத் துணுக்குகள்.

நமக்குத்தெரியாத லீர்க்கள்.—“தி சில்ட் ரன்ஸ் நியூஸ் பேபர்” என்னும் பக்திரிகையில் சில கடுக்கபான விவியங்களைச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. அவை பூலோகத் தில் பொதுஜன கேஷாமத்தின்பொருட்டு, தங்கள் உயிருக்கே ஆபத்தைத் தேடிக் கொண்ட சில மகான்களின் சரித்திரமாகும். வீட்டில் பூச்சிகளை ஒழிப்பதற்காக ஸஹட்ரோ-லியாரிக் காற்றின் குணத்தைப் பரீக்கித்துப் பொருட்டு ஒரு பெரிய வைத்திய சாஸ்திரி, தன் நுடைய நாடிடன் நன்றாய் மூடப்பட்ட இந்தக் காற்று கிறைந்த ஒரு அறையில் நுழைந்து அதை உட்கொண்டார். ஒரு நிமிச்சத்திற்கெல்லாம் அந்த நாட்ப் செத்துப்போய் விட்டது. ஆனால், அவர் மட்டும் உயிர்த்திருந்தார். வேறு இரண்டு நூர்கள், முழுகிப்போன ஃப் மாரைன் கப்பமி லிருந்து கப்பித்துக்கொள்ளுமுன் குறித்த வலுவான் பிராண்வாயுவை எவ்வளவு நேரம் சுவாவிக்கலாம் என்பதைக் கண்டு பிடிக்க ஒரு பரீக்கை செய்தனர். கொஞ்சம் வலுவுக்கப்புறம் பிரான்வாயு விஷமாக மாறிவிடுகிறது. ஆனால், இவர்களில் ஒருவர் தமக்கு அதனால் இழுப்பு வரும் வரையிலும், மற்றொருவர் தமக்கு காக்காய் வலி வரும் வரையிலும் பிரான் வராயுவைச் சுவாவித்து அதைக் கிருப்புவுதற்குள் பிரக்கெடுயற்றுப்போயினார். மூன்றாவது சாஸ்திரி, தேகத்திலுள்ள பேனை நுதுடைப்பள்ள ஜாரத்தை எவ்வாறு பரவாச் செய்கிறதென்பதைப் பரீக்கிக்க ஆர்மித் தனர். இந்த அருவெறுக்கத்தக்க பேன்

களைக் கண் தேகத்தின்மேலே விட்டுக் கொண்டு, அதனை அவருக்கு நடைபள்ளூரம் கண்டு மாண்டனர். பேரில்லாத இந்த வீரர்களுக்கு நாம் மிகவும் கடமைப் பட்டால்லோம்.—தி ட்ரெஷர் செல்டு.

\* \* \*

ஸ்நானம் செய்வோர்க்குப் பத்து விதிகள்.

1. சாப்பிட்ட இரண்டுமணி காலத் தற்குள் தலை முழுகக்கூடாது. உள் அவயவங்களில் ஜீரணத்திற்காக வேண்டிய இரத்தம் வேறு வழியில் போய் விடும்.

2. குறைந்தது வாரத்திற்கு மூன்று முறை, தேக சுத்தத்திற்காக, ஸோப் தேய்த்துக்கொண்டு உங்கை ஜலத்தில் ஸ்நானம் செய்யவேண்டும். அந்த ஸ்நானத்திலேயே 15 முதல் 20 நிமிஶம் வரை மில் இருக்கவேண்டும். நல்ல ஸோப்பை நிரம்பப்போட்டு நன்றாய் தேகப் பட்டனே குளிர்ந்த நிலில் ஸ்நானம் செய்து, நன்றாய்த் துடைத்துவிடு.

3. அதிக வெப்பமான ஸ்நானம், வைத்தியர் அனுமதியும் மேற்பார்வையுமின்றி எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது.

4. சர்மம், இயற்கையில்லை என்கிறுந்து சுலுமில் அழற்சி கொடுக்கக்கூடியதாயிருந்தால், மிருதவான ஸோப்பை உபயோகி. செடுகோரம் ஊருடே. அதிக வெப்பமான ஜலத்தையும் உபயோகியாதே. தேகத்திற்கு லேசாய் பவுடர் ஒத்திக்கொள். அல்லது ஸ்நானம் ஆன

வடன் சமனப்படுத்தும் என்னையைக் கேட்கும் தக்கொள்.

5. வட்டாராத்தாக்கு அதிக ஸ்நா னம் தெவையல்லை. சீதோஷ்ண ஸ்திதி யைக் கவனிக்கவேண்டும்.

6. சமனமான ஸ்நானங்களை இர விலே எடுத்துக்கொள்ள வேவண்டும். 20 நிமித்தம் அல்லது அறைமனிகோமான வடன் தாக்கம் வரும்.

7. குரிர்ந்த நீர் ஸ்நானம் உஷ்ண மான அறையில் சீக்கிரம் எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும். இதற்குப் பலன் சரி யாகவிருந்தால்தான் அதைத் தினம் எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும். சரி யான பலன் பாதேதன்றுல், சர்பம் உஷ்ணமாயும் பனபளவென்றும் இருக்கவேண்டும். நப ருக்கும் ஆரோக்கியமும் உற்சாகமும் இருக்கும்.

8. கோடைகாலத்தில் அடிக்கடி ஸ்நா னம் செய்யவேண்டும். அப்போதுதான் கோளங்கள் சுறுசுறுப்பாயிருக்கும். சர் மத்தின் மூலமாய் அதிகமாகக் கழிவிடை கள் வெளியாகும்.

9. காற்று ஸ்நானம் உற்சாகத்தைக் கொடுக்கும். சர்பமத்தின் உஷ்ணத்தை ஒழுங்குபடுத்துவதற்கு இது உதவும்.

10. கனித்தனி ஒவ்வொருவரும் ப்ளானல்களும், துவாலைகளும் உபயோகப்

படுத்தவேண்டும். அடிக்கடி அவற்றை மாற்ற வேண்டும்,—குட்ட ஹெல்த் (லண்டன்).

\* \* \*

வியாதி பரவுவதைத் தட்பேதற்கு கை விரல்களின் அடையாளங்கள் உதவியாக விருக்கும்.—பரவின் வாவியாகிய டாக்டர் ஹென்றிக் போல் என்பவர், லண்டன் ஆன்த்ரோபாலஜிகல் அண்டு என்ன ஸாஜிகல் யியின்ஸ் காங்கரில் பேசிய போது, ‘விரல்களின் அடையாளத்தைக் கொண்டு எப்படி குற்றம் செய்வதைத் தடுக்கப்படுகிறதோ, அப்படியே வியாதி பரவுவதையும் தடுக்கலாம்’ என்று சொன்னார். சென்ற 25 வருஷ காலங்களாக அவர், 200,000 விரல் அடையாளங்களைப் பரீக்ஷித் துப் பார்த்ததாகவும், அதைக்கொண்டு ஜாதியின் குணங்கள், பரம்பரையின் குணங்கள் இவைகளைக் கண்டுபிடித்ததாகவும் சொன்னார். வைத் திய விஷயமாக, இதன் உபயோகத்தை வற்புத்தகினார். எப்படியெனில், கைவிரல் அடையாளங்களினால் பைத்தியம் பிடித்த வர்களை அறிவுள்ளவர்களினின் றும் பிரிக்க சாத்தி யமாகும் என்று சொன்னார். குழந்தைகளுக்கு சச்ச வாடு கண்ட போது, ஒரே மாதிரி விரல் அடையாளங்கள் உள்ள யாவரும் அந்த வியாதியால் வருந்தினார். மற்ற வியாதிகளைக்குறித்தும் இதேமாதிரி இருந்ததாகக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டது.—தி மெடிகல் ஒரல்டு.

### மெஸ்ஸர்ஸ் “விட்டில்ஸ் ஓரியண்டல் பாம்”

இந்தக் கம்பெனியார் பதிப்பித்த 1935-ம் வருஷத்திய காலண்டர் வரப்பெற்றேரும். அதற்காக நாம் அவர்களை மிகவும் ஈன்றி பாராட்டுகிறேரும். இந்தக் காலண்டரில் விசித்திரமான “கல்கத்தா காளிகாட் கோயில்” படம் போடப்பட்டிருக்கிறது. ஐனங்களால் மிகவும் கொண்டாடப்பெற்றும், வரமளிக்கும் சக்தி வாய்ந்ததுமான இக்கோயிலின் படம் இவர்கள் தைவத்தின் மதிப்பையும் சக்தியையும் நிருபித்துக் காட்டுவதுபோல் நமக்குத் தோன்றுகிறது.

20-5-1935  
235-12-1-2

சாஸ்திரம் அனுபவம் ஒருங்கே சேர்ல்லுகின்றன !

இத்தேசத்தில் எல்லோருக்கும் தெரிந்ததும், யாவரும் கையாளுகிறதுமான வேப்பங்குச்சியின் உயர்ந்த விஷமாற்றும் குணங்களையும், விஷங்கோல்லிக் குணங்களையும், ருசிகரமான குணங்களையும் ஒன்றுகூட்டி

தற்கால உபயோகத்தற்காக

## சாஸ்திர முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்ட வேப்பம் பற்பதை.

(கல்கேமிகோ)

வேம்பிலுள்ள முக்கிய வஸ்துகளும், தந்த சுகாதாரத்திற்குத் தேவையான வஸ்துக்களும் இதில் அடங்கியுள்ளன.

பற்களைச் சுத்தமாயும், வாயை நுசியாயும், கவாஸத்தை மணமுள்ளதாயும் வைத்திருக்கக்கூடியது.

கல்கத்தா கெமிகல் கம்பெனி, லிமிடெட்,  
பாலிகஞ்ச, கல்கத்தா.

(மார்கோ லோப் தயாரிப்பவர்கள்)

எஜன்டுகள் :— பீ. கிருஷ்ணன் பிரதாஸ், தபாற் பேட்டி 166, மத்ராஸ்.

சுஸ்திர சிகிச்சைக்கு அவசியமில்லை  
அல்வஸ்ரைன் (ரெஜிஸ்டர்ட்.)

விவில் சுஜன் டாக்டர் எ. என். ஸென், எம். பி. எழுதுவதாவது : ஆழமான சுஸ்திர ரண்களையும் கட்டி இல்லாமல் வெரு சிக்கிரத் தில் குணப்படுத்தி விடுகிறது. விஷசம்பந்தம் ஏற்பட்டு விடுமென்ற பயத்திற்கு இடமில்லை.

கண் கோளாறுகள்.

மது தேங்காய் மார்க்கு தாமரைத் தேஞு அது கண்களில் ஏற்படும் எல்லாக் கோளாறுகளையும் சுஸ்திர சிகிச்சையின்றி குணப்படுத்தி விடுகிறது. இயங்க ஒளத்தும் டிராம் 1-க்கு ரூ. 2. 2 டிராம் ரூ. 3-8-0. தபாற் செலவு வேறு. பெங்கள் கண்டியிலிருக்கும் நிழல்பார்முலா கம்பெனிக்காவது, எஜன்டுகளான தாதா கம்பெனி ரூ. 2, கயினியப்ப நாயக்கன் தெரு சென்னை; கெம்ப் அண்டு கம்பெனி கெமில்லுகள், பம்பாய்; ஜே. தீர்த் அண்டு கம்பெனி கெமி ஸ்டிள்க், கராச்சி இவர்களுக்காவது விபாங்களுக்கு எழுதுவதாக் கொல்க்கா சர்ஜ் பிரத்யேகம்.

Ask free particulars from :

**NEW FORMULA Co., Kandi, BENGAL**

Agents : Sri Krishnan Bros., P. O. Box 166  
Madras, Dadha & Co., 52, Naynippa Naick St.,  
Madras.

மது டாக்டருகள், ஸ்டூட்டுகள் விற்பனை செய்ய எஜன்டு எடுத்துக்கொண்டு, மாதம் ரூபா 100 அல்லது மேற்கொண்டு சம்பாதியுங் கள், தாராளமான நிபங்களைக்குக்கும், கேர்த்தியான மாதிரிகளுக்கும், “ ஸென்டு கேல்லு வீவிப் எல்டாபிலிவி மேன்டு, சோவ்ஸ் (வடமல்பார்) ”க்கு விண்ணப்பம் செய்யும்.

## ஜோதி ஷம்

இரு வருஷம் மாதவாரி பலன் எழுத ரூ. 2. ஜீது வருஷங்களுக்கு மாதவாரி ரூ. 7-8-0. ஒரு வருஷம் வாராந்திரபலன் எழுத ரூ. 10. எல்லா சிரஹாரா தோவங்களும் நீங்கி, அதிருஷ்ட பலனைத் தரக்கும்ய ஜபாஷ்கரணி தாயத்த ரூ. 2. ஆருடம் எதிர்கால சம்பந்தமான ரீ கேஸ்லிகளுக்கு பதில் எழுத ரூ. 1. வி. பி. சிலவு ரூ. 0-4-0. ஜனநகால விவரம் அல்லது கடிதம் எழுதும்பொதுளன் கேரம் சுமர் வயது குறிப்பிட்டு எழுதவும். மற்றும் விவரமறிய எழுதினால் கேட்டாக இனும்.

ஹனுமான் ஜோதி ஷம் ஆடீஸ், தீருக்கணி, S. இந்தியா.

லிட்டில்ஸ் ஓரியண்டல் பாம்  
என்னும் நைலம்.



லிட்டில்ஸ்  
ஓரியண்டல்.  
ஸ்லாப்பெயின்  
பிரதித்துப்  
பார்த்தகள்.  
சர்மத்திற்கு  
வேல்வேட்போல்  
மிகுதுவாயிருந்தும்  
ஒரு ச. 1-6-0.

முன்னிருந்த அளவே

**இப்போது எட்டனே!**

இரண்டாம் விளம்பரம்

“ஏந்தெந்த கரங்கள், பட்டணங்கள், ஜில் லாக்கன் இவைகளில் தீட்டாராய் அல்லது இதா அங்கீரிக்கப்பட்ட கட்டணங்கள் இல்லையோ, அந்தந்த இடங்களிலேவாய் ஜனங்களுக்கு ‘லிட்டில்ஸ் ஓரியண்டல் பாம்’ முன்னிருந்த அளவே இப்போது சிறையில் 8 அனுஷக்கு விற்கப்படுகிறது”.

லிட்டில்ஸ் ஓரியண்டல் பாம் அண்டு  
பார்மகியூட்டிகல்ஸ், லீம்பேட்,  
15, ஆர்மீனியன் தெரு, சென்னை.

52 வருஷங்களாக  
ஒரே மாதிரியான முறை.

விட்டங்கள் பிரபந்தம் மற்றும் வழக்கங்களைப் போகிறீர்தா ஜனங்களுக்கு இந்த அதை விட்டு ஒரு கம் வரும் காலமெட்டுமாறு. பாக்ஸ்ட்டிரா இந்தெந்தில் மிகவும் பொதுக்காக்கப்பட்டது. 52 வருஷ காலங்கள் விட்டங்கள் நிரப்பிட மற்றும் பயனிக்க அனு ஒரு சப்பாக் விடப்பட்டு விடத், பிலேக் முழுநிலை திட்டம் உடியிட்டிருக்கின்ற போது பிலேக் மிகுநிலை சில்லாயில் 8 அனுஷக்கு விற்குதல் கேட்கவேண்டும். ஆகவும், பரிசுப்பார்த்த இந்த முறை மற்றும் மற்ற விளை, “L. O. B.” 8 அனு அஷ புடியோபை கேளுகள், என்ன விழுப்பிரிட்டும் உடைக்கிறது மிகவும்.

L. O. B. என்றால் அத்தாக்கி—அதாவது நீடித்த அத்தாக்கி.

வா.கரோகம், பூட்டுகளில் வீக்கம், இடைப்புவலி, ஸ்கியாடிகா என்னும் காருப்புவலி, முதுகுவலி, ஒற்றைக்கலைவலி, தலைவலிகள், காதுவலி, பல் வலி, சுளுக்குகள், காய்கள், திமிர், சுதையில் கோய் ஆகிய இவைகள் பூரணமாய் கொள்க்காது வதற்கு “லிட்டில்ஸ் ஓரியண்டல் பாம்” என்னும் நைலத்தை உபயோகித்து வெகுகால மாகப் பரிசுத்து பலன் தந்த இந்த மருந்தானது ஒருபோதும் உங்களைக் கைவிடாது.

Made in India (Madras City) for Half a Century

**LITTLE'S Orient BALM**  
the World Renowned Relief for Aches and Pains